PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ

Flacăra Roșie

ORGAN AL COMITETULUI REGIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL SFATULUI POPULAR REGIONAL

Arad, anul XI Nr. 3064 | 4 pagini, 20 bani | Joi, 10 iunie 1954

IN INTERIORUL ZIARULUI

— In sprijinul obținerii unei recolte bogate pag. 2
— Sfaturi agrotehnice — Plantarea de vară a cartofilor pag. 2.
— Adunări U.T.M. ce se amină mereu pag. 2
— Consultație — Despre alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare pag. 2—3—4.
— Declarația făcută de V. M. Molotov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., la 5 iunie 1954 pag. 3—4.
— Cu întovărășiții la prășit pag 3.
— Ședință de comunicări științifice pag. 3.
— Ședința de închidere a Congresului al XIII-lea al Partidului Comunist Francez pag. 4.

Pentru dezvoltarea continuă a industriei locale în regiunea noastră

de IRIMIE ȘIMANDAN, președintele comitetului executiv al Sfatului popular al regiunii Arad

Impreună cu muncitorii din întreprinderile de interes republican, muncitorii fabricilor aparținătoare industriei locale luptă cu avînt pentru a obține noi succese în direcția sporirii producției mărfurilor de larg consum.

In puținii ani ce s-au scurs de la înființarea întreprinderilor industriale locale, acestea s-au dezvoltat necontenit, sporind și numărul sortimentelor pe care le produc.

Pe baza sarcinilor trasate de plenara lărgită a C.C. al P.M.R. din 19—20 august 1953, lucrătorii din întreprinderile industriei locale ale regiunii noastre au trecut la luptă și mai hotărîtă pentru a da oamenilor muncii mai multe produse de larg consum. In ultimul timp, ca urmare a hotărîrii guvernului nostru cu privire la construirea de case individuale pe baza ajutorului primit din partea statului, se pune problema sporirii capacității de producție a fabricilor producătoare de materiale de construcție. Printr-o muncă intensă, s-a reușit pînă în prezent să se pună în funcțiune noi cuptoare la fabricile de cărămidă din Pîncota și Buteni, urmînd ca nu peste mult timp să intre în funcție un cuptor nou la întreprinderea „Progresul" Arad și să se înceapă construirea unei fabrici noi de cărămidă în comuna Tomnatic, raionul Sinicolaul Mare. Prin punerea în funcțiune a noilor cuptoare de ardere, producția fabricilor de cărămidă din regiunea noastră va crește încă în cursul acestui an cu 25—30 la sută.

Creșterea necesității de sodă caustică a pus de asemenea problema producerii ei și pe plan local. Sarcina aceasta a fost încredințată Intreprinderii de carbonat de potasiu Arad, nou înființată. Pe lîngă aceasta, Intreprinderea de carbonat de potasiu își va mări capacitatea și va da noi sortimente de produse din cenușa de lemn ce se colectează din cuprinsul regiunii.

Frumoase perspective sînt și în celelalte ramuri ale industriei locale. Astfel, la Agrișul Mare se va construi în acest an o fabrică ce va produce din resurse locale diferite vopsele. La Arad s-a început producerea cărămidei macinat necesar pentru tencuieli și asfaltări.

La produsele de larg consum s-a făcut o suplimentare a planului cu 10% în întreaga industrie locală. Astfel, întreprinderea „Progresul" Arad a început fabricarea a numeroase obiecte casnice, printre care lămpi de gătit fără fitil. In ramura alimentară s-a prevăzut ca în cursul acestui an să se mărească producția cu 25—30%, punîndu-se accent în special pe sporirea producției la cărnuri afumate, marmeladă, paste făinoase, pulpe de fructe, etc. Pentru mărirea producției de conserve de legume și zarzavaturi se studiază construirea unei fabrici la Sinicolaul Mare.

Conducerea întreprinderilor din industria locală a regiunii noastre a acordat în același timp o atenție mai mare îmbunătățirii condițiilor de viață ale muncitorilor, construind o serie de grupuri sociale. Aceste grupuri sociale nou construite au pus la dispoziția muncitorilor întreprinderilor industriei locale din Sinicolaul Mare, Lovrin și Fîntînele noi cluburi și dormitoare, sufragerii și băi, etc. In curînd vor fi terminate de asemenea grupurile sociale la întreprinderile din Buteni, Bîrsa, etc.

In industria locală din regiunea noastră, există însă multe lipsuri. Astfel, din cauza dezinteresului pe care-l manifestă tov. Emeric Lovász, director și tov. Ioan Capotescu, conducător tehnic, la unitățile aparținătoare întreprinderii „Avîntul"-Lipova, procesul de producție este în repetate rînduri stînjenit.

La unitățile întreprinderii „Dimitrov"-Șebiș, tov. E. Ember, director și tov. Zakarias, șef contabil nu se preocupă de asemenea de lichidarea lipsurilor existente; întreprinderea pe care o conduc e prost gospodărită, ca dovadă a slabului nivel de cunoștințe economice al cadrelor de conducere de aici.

La toate acestea se adaugă și dezinteresul pe care-l manifestă unele sfaturi populare față de problemele industriei locale. Astfel, în special comitetele executive ale sfaturilor populare ale raioanelor Lipova și Gurahonț nu se preocupă de dezvoltarea industriei locale, de problema descoperirii și folosirii la maximum a resurselor locale, cu ajutorul cărora producția bunurilor de larg consum poate fi sporită tot mai mult.

Secțiunea de gospodărie comunală și industria locală de pe lîngă sfatul popular regional n-a îndrumat îndeaproape și n-a controlat în suficientă măsură — prin inginerii și tehnicienii săi — felul în care se desfășoară activitatea în întreprinderile industriei locale și n-a tras la răspundere cu toată hotărîrea pe cei ce se fac vinovați de lipsuri grave. Din această cauză, de pildă, la fabrica de var din Bîrzava repararea unui cuptor n-a început la timp, întîrziindu-se în felul acesta procesul de producție la var.

Sarcina de mare răspundere care stă acum atît în fața secțiilor de gospodărie comunală și industrie locală de pe lîngă sfaturile populare regional și raionale, cît și în fața conducerilor întreprinderilor industriale locale este de a lua toate măsurile necesare pentru realizarea sarcinilor de plan în direcția sporirii bunurilor de larg consum, desfășurînd — cu sprijinul sfaturilor populare — o neobosită muncă de descoperire și folosire a inepuizabilelor resurse locale ale regiunii noastre.

Comitetele executive ale sfaturilor populare regional și raionale au datoria de a analiza periodic situația industriei locale, de a exercita un control viu și permanent asupra felului cum sînt îndeplinite obiectivele de plan în întreprinderile locale, trăgînd la răspundere pe acei care nu se achită cu conștiinciozitate de îndatoririle lor. E timpul să se pună capăt proastei gospodăriri a întreprinderilor raionale din Lipova și Șebiș.

Este necesar ca, îndrumate de către organizațiile de partid și ajutate de către conducerile întreprinderilor, comitetele sindicale din industria locală să acorde o atenție sporită organizării întrecerii socialiste, stimulării fruntașilor în bătălia pentru realizarea și depășirea planului de producție.

Cadrele de conducere din industria locală trebuie înarmate cu bogate cunoștințe economice, fără de care e imposibilă conducerea competentă a întreprinderilor de orice fel.

Comisiunile permanente de gospodărie comunală și industrie locală trebuie activizate, spre a deveni puternice mijloace de descoperire a inepuizabilelor resurse locale. Cu sprijinul comitetelor executive ale sfaturilor populare, ele trebuie să-și alcătuiască planuri detaliate de muncă, strîngînd în jurul lor cît mai mulți specialiști și oameni ai muncii cunoscători ai resurselor regiunii noastre.

Extinzînd și popularizînd pe scară largă metodele înaintate de muncă, organizînd schimburi de experiență și acordînd toată atenția studierii și aplicării în practică a înaintatelor metode de muncă sovietice, conducerile și colectivele întreprinderilor industriei locale din cuprinsul regiunii noastre vor putea da un aport sporit în lupta pentru mărirea producției bunurilor de larg consum necesare celor ce munces.

O colecție de broșuri pentru oamenii muncii de la sate

Editura Agro-Silvică de Stat a început publicarea unei colecții de broșuri cuprinzînd sfaturi agrotehnice, intitulată „Biblioteca agricolă". In paginile broșurilor din această colecție sînt descrise pe larg, pe înțelesul țăranilor muncitori, o serie de metode agrotehnice ca: semănatul porumbului în cuiburi așezate în pătrat, iarovizarea și plantarea de vară a cartofilor, metode pentru întreținerea în bune condiții a culturilor, și altele. In broșurile colecției este înfățișată și experiența înaintată a unor fruntași ai agriculturii, ca Ion Dop, brigadier de cîmp în gospodăria agricolă colectivă „Ogorul Roșu" din comuna Laslea, raionul Sighișoara, regiunea Stalin, și a altor fruntași care, prin aplicarea întocmai a metodelor agrotehnice înaintate au obținut recolte bogate.

Pînă acum în această colecție au apărut următoarele broșuri: „Să aplicăm metode avansate în cultura porumbului" (Gh. Vălușă și N. Șerbănescu), „Să aplicăm metode avanste în cultura cartofilor" (V. Comarnescu și M. Berindei), „Cum am obținut 42.000 kg. sfeclă de zahăr la ha." (Ion Dop), „Folosele culturii legumelor", „Sămînța sănătoasă și de soi dă recolte mari" (Gh. Anghel), „Folosele semănatului cu mașina" (ing. Dumitru Dincă), „Folosirea ghivecelor nutritive la producerea răsadurilor de legume timpurii", „Metode avansate folosite în mecanizarea agriculturii" (ing. Iosif Kraft) și altele. Tirajul mare în care apare fiecare lucrare, prețul scăzut — în medie 0,25 lei — fac ca aceste broșuri să fie la îndemîna maselor largi de țărani muncitori.

Prin regiunea noastră

Construirea unor noi vagoane de tramvai

In vederea îmbunătățirii continuie a transportului în comun în orașul nostru, la I.C.A. a început în luna aprilie confecționarea a încă 6 vagoane de tramvaie noi. La confecționarea acestor tramvaie contribuie mai multe întreprinderi: la Atelierele C.F.R. se confecționează roțile și osiile, iar la fabrica „Gh. Dozsa" și cooperativa „Solidaritatea tîmplarilor" partea lemnoasă.

Cu însuflețire lucrează muncitorii de la I.C.A. pentru a termina construirea tramvaielor în cursul acestui an și a le pune în circulație. Tov. Ioan Deak, responsabilul secției unde se montează tramvaiele, se îngrijește ca munca să decurgă în bune condițiuni, să nu se creeze timpi morți. Tîmplarul Petru Popa a croit pînă acum material lemnos pentru 3 tramvaie, a căror montare a și început, iar sudorul Gheorghe Dihel acordă toată atenția sudurii de bună calitate a părților feroase ale tramvaielor. Lucrează cu atenție obținînd rezultate bune și lăcătușii Ioan Binczik și Gheorghe Hans, precum și tov. Ladislau Mertz, care instalează la tramvai piesele ce vor executa automat diferite operațiuni.

Utemiști în fruntea întrecerii socialiste

Acum cîteva zile, comitetul organizației de bază U.T.M. din secția Neudorf a gospodăriei de stat Zăbrani a organizat o adunare generală a utemiștilor, în cadrul căreia s-a analizat felul cum și-a dus la îndeplinire fiecare utemist sarcinile ce i-au fost trasate de către biroul organizației de bază în urma apariției hotărîrii partidului și guvernului cu privire la desfășurarea muncilor agricole de primăvară.

Cu această ocazie s-a constatat că majoritatea utemiștilor și-au dus la îndeplinire sarcinile, unii din ei chiar depășindu-le. Printre acei care și-au depășit sarcinile de plan se numără și Nicolae Köfferkopf, șef de echipă la brigada viticolă, care a știut să organizeze temeinic munca în cadrul echipei, terminînd cu 3 zile înainte de termen săpatul, stropitul, tăiatul și toate celelalte lucrări din vie.

Brigadierul zootehnic Dumitru Puiu, organizîndu-și bine munca în cadrul brigăzii zootehnice și acordînd o mai mare atenție îngrijirii și hrănirii animalelor, a reușit ca în această perioadă să obțină cu 5 la sută mai mult lapte de la fiecare vacă, să obțină cu 2 la sută mai mulți miți, iar printr-o bună îngrijire și hrănire a reproducătorilor planul de montă la vaci a fost depășit cu 6 la sută.

Comitetul organizației de bază U.T.M., îndrumat de către organizația de bază a partidului, a luat legătură cu comitetul sindical, care într-o adunare generală sindicală a confirmat pe utemiștii Dumitru Puiu și Nicolae Köfferkopf, fruntași în producție.

In urma recentei Hotărîri a partidului și guvernului, organizația de bază U.T.M. de la gospodăria agricolă de stat din Neudorf a întocmit un plan de muncă care prevede sarcini concrete pentru fiecare utemist în fiecare perioadă a lucrărilor agricole.

Bucurîndu-se de sprijinul și ajutorul organizației de bază, precum și al inginerului șef Dumitru Grujdin, care se preocupă îndeaproape de utemiști, indicîndu-le metode noi de muncă, utemiștii din G.A.S. Neudorf au pornit cu și mai multă dragoste la muncă, la întreținerea în bune condițiuni a culturilor.

Ana Busa,
coresp.

Tot mai multe economii în producție

In orașul nostru se găsește renumita fabrică de mobile „Gh. Dozsa". Privită din afară, ea nu se deosebește aproape cu nimic de celelalte clădiri din jurul său. Nici nu poate bănui cineva, care trece prin fața fabricii, ce mare cantitate de mobilă iese lunar pe porțile acestei întreprinderi. Fabrica lucrează pentru export și pentru consumul populației, iar acum pregătește mobile pentru expoziția internațională ce se va deschide în curînd în orașul Leipzig, în Republica Democrată Germană.

Muncitorii care lucrează aici nu se străduiesc numai să obțină mobile tot mai multe și de bună calitate, ci caută ca ele să fie și cît mai ieftine. Pentru aceasta, ei se străduiesc să obțină economii, atît la materiile prime, cît și la cele auxiliare. In această direcție, s-au și obținut rezultate bune. De pildă, echipa tov. Ludovic Szemenyei de la secția lustruirea mobilelor, a economisit spirt, șerlac, ulei parafin, amoniac, etc. în valoare de 6.273 lei, în lunile ianuarie și februarie a. c. Echipa condusă de tov. Ștefan Lammersfeld, în aceeași perioadă a realizat economii la hîrtie de șlefuit și hîrtie specială „ruby" în valoare de 8.195 lei. De asemenea, echipa tov. Iacob Hartman, a realizat în luna aprilie economii de materiale auxiliare (cîrlige etc.) în valoare de 3.264 lei. Un alt rezultat însemnat l-a obținut tov. Ioan Porșei, șpriț uitor de lac. Lucrînd cu multă pricepere și-a depășit cu mult norma, realizînd — totodată — și însemnate economii. In ultimul timp, el a obținut o economie de nitrolac și nitrodiluant în valoare de 4557 lei, iar grupa lui Wilhelm Genczinger a realizat în luna aprilie o economie în valoare de 2.012 lei.

Încă de la începutul anului, colectivul de muncitori a acordat toată atenția creării unui regim sever de economii. In același timp, conducerea fabricii a luat în cursul acestui an unele măsuri tehnico-organizatorice, menite să îmbunătățească condițiile de lucru ale muncitorilor, făcînd astfel posibilă creșterea necontenită a productivității muncii și reducerea prețului de cost.

INOVATORII

A fost mărită capacitatea fabricii, prin amenajarea unui atelier luminos și igienic, unde muncitorilor le sînt create condiții optime de muncă. La fel, s-au luat măsuri pentru îmbunătățirea transportului intern. Înainte, transportul mobilelor se făcea cu multă greutate, deoarece secția de ambalaj era departe de fabrică. Tot timpul, 4 muncitori au lucrat la transport. Astăzi, prin mărirea fabricii, s-a amenajat secția de ambalaj chiar în cadrul ei. Pentru a ușura și mai mult transportul intern, de la secția de montaj, care se află la etajul I, mobilele sînt transportate la secția de ambalaj cu ajutorul fringhiilor. In felul acesta cei 4 oameni pot fi întrebuințați la alte munci productive, realizîndu-se economii și de oameni și de timp.

Nu trece o săptămînă ca muncitorii să nu vină cu diferite propuneri de inovații, care au ca scop realizarea de economii. Șeful de echipă Iacob Hartman a realizat mai multe inovații. Printre altele, el a confecționat un dispozitiv special pentru fabricarea meselor cu mai multe colțuri și meselor rotunde. Prin punerea în aplicare a acestei inovații, s-au obținut produse de bună calitate și randamentul în producție a crescut simțitor. Prin studierea unor cărți tehnice, el a reușit să realizeze și o serie de alte inovații, care sînt de folos fabricii.

Responsabilul de grupă Ludovic Matei și tov. Ștefan Lammersfeld, sînt de asemenea autorii cîtorva inovații. Ei au făcut mecanizarea fabricării pieselor mărunte, și astfel piesele mici sînt confecționate uniform și mult mai repede, realizîndu-se economie de timp.

PE TABLA DE ONOARE

Munca de agitație în cadrul fabricii este folosită în vederea mobilizării muncitorilor la lupta pentru economii. La intrarea în fabrică se găsește gazeta de perete, ale cărei articole vorbesc despre metode ale muncitorilor pentru îndeplinirea și depășirea planului de producție, pentru realizarea de economii. Alături de gazeta de perete se află „tabla de onoare", pe care sînt așezate portretele celor mai buni muncitori ca: Iacob Hartman, Ludovic Matei și alții — fruntași în întrecerea socialistă.

Organizația de bază, împreună cu comitetul de întreprindere și cu conducerea fabricii, acordă un mare sprijin muncitorilor pentru a se califica. Nu de mult, au fost angajați 6 tineri muncitori necalificați, care în prezent își îmbogățesc cunoștințele profesionale, fiind calificați la locul de muncă. Ei învață cum să lucreze pentru a da produse cît mai multe și de mai bună calitate și în același timp să lucreze cu chibzuință, să nu risipească nici un pic de material.

Toate măsurile luate de conducerea întreprinderii și interesul cu care au lucrat muncitorii, pentru a nu risipi materialul ce le-a fost încredințat, au făcut ca în fabrică să fie realizate economii în valoare totală de 32 090 lei, pe luna ianuarie, 4.656 lei de luna martie și 7 423 lei pe luna aprilie.

Muncitorii și tehnicienii de la fabrica „Gh. Dozsa" continuă și mai departe lupta pentru realizarea de economii, contribuind astfel la ieftinirea produselor și îmbunătățirea nivelului de trai al celor ce muncesc.

Spectacol teatral în comuna Grăniceri

In seara zilei de 3 iunie, colectivul Teatrului de stat din Arad a dat un spectacol în comuna Grăniceri cu piesa „Nu vreau să mă-nsor", de Tudor Freamăt.

Această comedie oglindește un crîmpei din viața unei gospodării agricole colective, în care colectiviștii, în frunte cu președintele, se pregătesc cu avînt neobosit pentru adunarea recoltei. In piesă se văd tineri plini de viață și dragoste de muncă, precum și bătrînii sfătoși, cu toți arzînd de dorința de a-și făuri o viață frumoasă și bogată.

Piesa combate poziția nesănătoasă a unor oameni care dovedesc încă neîncredere în munca femeii și rolul ei în societate.

Spectacolul s-a bucurat de un mare succes în fața a peste 500 de țărani muncitori. Programul prezentat a adus o contribuție de seamă la mobilizarea lor în lupta pentru o recoltă bogată.

Spectatorii au cerut colectivului de artiști să vină mai des în comuna lor.

Petru Botașiu,
coresp.

Să fie îndeplinit planul de colectare a lînei în raionul Arad!

Încă din luna aprilie a. c. au început în întreaga regiune pregătirile în vederea bunei desfășurări a muncii de colectare a lînei.

Pregătirile făcute au creat condiții pentru ca munca de colectare a lînei în regiunea noastră să se termine în decurs de 8—10 zile.

In anul trecut regiunea noastră a fost prima pe țară care a terminat în întregime colectarea acestui produs, iar în acest an unele raioane au terminat în întregime colectarea lînei în decurs de numai 5—6 zile.

Datorită bunei organizări a muncii, organele de colectare, din raionul Criș, sprijinite de către organele de stat și de partid, au reușit să termine colectarea lînei cu cinci zile înainte de termen.

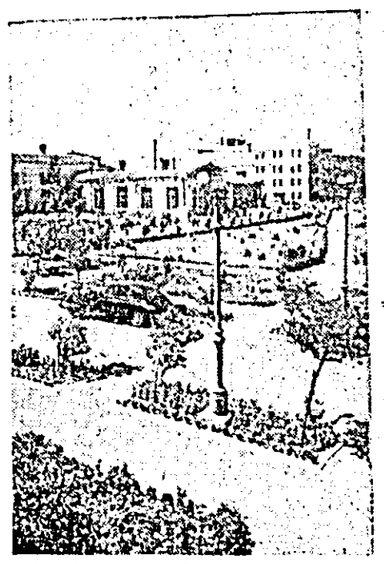
Dar, dacă celelalte raioane au terminat sau sînt pe terminate cu colectarea lînei, raionul Arad realizase pînă la data de 5 iunie numai 35 la sută din planul de colectare a lînei.

Tov. Francisc Bone, împuternicit raional C.S.C.P.A., care s-a reîntors din concediu la data de 1 iunie, caută să justifice această rămînere în urmă prin motive neîntemeiate. El afirmă că rămînerea în urmă la colectarea lînei se datorește faptului că dînsul... a fost în concediu și nu a luat parte la măsurile pregătitoare de colectare a lînei. In acest caz se pune întrebarea: ce a făcut aparatul raional C.S.C.P.A?

Raionul Arad a fost în acest an fruntaș la colectarea celorlalte produse și este de dorit să nu rămînă în urmă nici la colectarea lînei. Tov. Bona trebuie să instruiască temeinic organele de colectare de raion spre a se lua urgente măsuri pentru îndeplinirea la timp a planului de colectare a lînei.

Organele de partid și de stat din raionul Arad sînt datoare să sprijine mai intens organele C.S.C.P.A. în acțiunea de colectare a lînei.

Noutăți din U.R.S.S.



Administrația și organizațiile sindicale din întreprinderile Uniunii Sovietice acordă o mare atenție împodobirii cu verdeață a terenurilor care aparțin uzinelor și fabricilor.

In clișeu: un aspect al parcului ce se întinde în fața uzinei constructoare de mașini din Kutais (R.S.S. Georgiană).

Succesele constructorilor de tractoare din Harkov

Colectivul uzinei de tractoare din orașul Harkov, din inițiativa căruia s-a desfășurat în R.S.S. Ucraineană întrecerea socialistă în cinstea celei de a 300-a aniversări de la reunirea Ucrainei cu Rusia, a obținut un mare succes în producție. La 19 mai constructorii de tractoare au îndeplinit înainte de termen programul producției de mărfuri pe cinci luni.

Uzina de tractoare din Harkov este o întreprindere de mare rentabilitate. Datorită reducerii prețului de cost al tractoarelor și pieselor de rezervă în primele trei luni ale acestui an s-a realizat o economie cu peste 3.000.000 ruble mai mare decît cea prevăzută în angajamentul luat pentru întregul an.

Prin folosirea mai bună a utilajului, aici se obține anul acesta la fiecare metru pătrat de suprafață de producție cu 24 la sută mai multă producție decît înainte. Aproximativ 1 000 de muncitori ai uzinei au îndeplinit înainte de termen normele pe cinci ani.

O nouă mașină pentru valorificarea terenurilor cultivabile

La uzina mecanică din Gatcin, regiunea Leningrad, a fost construit un agregat universal, care permite stringerea pietrelor în greutate de zece tone de pe ogoare, scoaterea cioturilor din pămînt, defrișarea tufișurilor și copacilor, săparea șanțurilor și efectuarea altor lucrări de ameliorare.

Noua mașină ușurează valorificarea suprafețelor cultivabile din nord-vestul Uniunii Sovetice — Estonia și regiunea Leningrad — întrucît stațiunile de mașini și tractoare din această parte a U.R.S.S. erau nevoite să lupte cu mari greutăți pe pămînturile înmlăștinate, acoperite cu tufișuri, cioturi și bolovani.

Utilaj pentru construcția de șosele

La uzina din Briansk care produce utilaj pentru construcția de șosele, a fost construită o originală freză rutieră, care funcționează ca remorcă atașată la un tractor Diesel și este prevăzută cu un motor propriu. Motorul pune în funcțiune rotoarele, cu ajutorul cărora mașina fărîmițează pămîntul săpat, îl amestecă cu bitum și alte materiale lipte, nivelează și consolidează suprafața obținută. După aceea, este suficient să se treacă de cîteva ori cu tăvălugul și șoseaua este gata.

Noua mașină poate efectua pe zi cel puțin un kilometru dintr-un terasament de 7 m. Ea servește să se construiască o șosea de 20 de ori mai repede decît cu grederul.

Case prefabricate

In curînd la Moscova se va deschide un magazin pentru vînzarea caselor prefabricate. Pe o platformă specială cumpărătorii vor putea să examineze modelele de case prefabricate. Ei vor avea la dispoziție diferite modele începînd cu vilele din panouri cu două camere pînă la case din cărămidă cu trei camere. Suprafața utilă a acestor clădiri variază între 25 și 54 m. pătrați.

Casele prefabricate vor fi prevăzute cu tot confortul. Fiecare apartament se va compune din două sau trei camere, o mare verandă cu geamuri, din bucătărie și baie. Casa va avea lumină electrică, încălzire centrală, instalație de apă și canalizare.

Anul acesta se pune în vînzare prima partidă de 1.000 de case de acest tip. Au și fost delimitate sectoarele pentru construcția de case în locurile pitorești din regiunea Moscova.

În sprijinul obținerii unei recolte bogate

În fața Centrului Mecanic S.M.T. din Arad, stau în perioada actuală sarcini deosebit de mari și importante. De felul cum ele vor repara și revizui tractoarele venite de la S.M.T.-urile din regiune, va depinde în mare măsură desfășurarea în bune condițiuni a recoltatului, dezmiriștitului și arăturilor adînci de toamnă în regiunea noastră și deci terminarea la timp a acestor lucrări care asigură creșterea producției la hectar.

Pentru a traduce în viață sarcinile trasate de Hotărîrea Consiliului de Miniștri al R.P.R. și a C.C. al P.M.R. cu privire la executarea lucrărilor de îngrijire a culturilor, recoltat, desmiriștit, treierat, însămînțări și arături adînci de toamnă, precum și cu privire la realizarea planului de colectare pe 1954, conducerea Centrului mecanic, îndrumată de organizația de bază și în strînsă colaborare cu comitetul de întreprindere, a luat măsuri pentru ca munca de reparații să decurgă în condițiuni cît mai bune. În primul rînd a fost reorganizată munca în ateliere. Astfel, au fost reorganizate cele trei brigazi U.T.M. de producție. Înainte ele nu aveau plan de muncă, nu țineau consfătuiri de brigadă, din care cauză nici rezultatele lor nu erau întotdeauna dintre cele mai bune. Acum, ele lucrează pe bază de plan, trăiesc o intensă viață de brigadă, țin consfătuiri de analiză a muncii, etc., depășindu-și cu regularitate normele și executînd lucrări de bună calitate. De pilda, pe luna mai, brigada I-a U.T.M. condusă de tov. Ioan Hofimann și-a depășit norma cu 176 la sută, brigada condusă de tov. Filip Buda cu 117 la sută și brigada condusă de Ioan Szikler cu 80 la sută.

Se țin de asemenea regulat, în fiecare lună, consfătuiri de producție pe grupe sindicale, pe secții și pe întreprindere, în care se discută planul pe luna viitoare, se analizează munca pe luna în curs, se fac propuneri în vederea lichidării lipsurilor constatate. La fiecare consfătuire de producție se întocmesc procese verbale, pe baza cărora comitetul de întreprindere urmărește îndeplinirea hotărîrilor luate.

Pentru ca reparațiile să decurgă în cît mai bune condițiuni, încă din perioada de pregătire a campaniei agricole de primăvară, în secția de reparații se aplică metoda sovietică Bugacev de reparații pe ansamble. Aplicînd această metodă, secția a putut termina la timp reparațiile tractoarelor destinate campaniei de primăvară, iar pe luna mai planul global al centrului a fost depășit cu 44 la sută.

Ținînd cont că repararea tractoarelor necesită o serie de piese de schimb, fără de care acestea nu pot fi puse în funcțiune, conducerea întreprinderii a luat măsuri ca să se mărească numărul reperelor fabricate în atelierele Centrului mecanic. Dacă la începutul anului se fabricau numai 115 repere, în prezent la Centrul mecanic se fabrică 200 de repere necesare reparațiilor tractoarelor la centru, ori la atelierele S.M.T.-urilor din regiune. Lucrînd cu atenție și aplicînd metoda sovietică Ciutkih, brigada de calitate condusă de tov. Gheorghe Opitz, și-a depășit norma pe luna mai cu 159 la sută, fără nici un rebut.

În cadrul Centrului mecanic se acordă atenție deosebită recondiționării pieselor uzate, pentru a scădea cît mai mult prețul de cost al reparațiilor. Astfel, numai în cursul lunii mai au fost recondiționate 56 vibrochene, 398 bucăți cămăși cilindri, 15 motorașe de pornire pentru tractoarele K.D. 35 și 1622 bucăți injectoare.

Pentru ca tractoarele reparate la Centrul mecanic să poată lucra pe ogor cît mai mult fără defecte, s-au luat de către conducere măsuri pentru întărirea controlului de calitate. Dacă înainte se controla numai lucrul gata, acum se face controlul interfazic, ceea ce creează condiții pentru ca defectul să fie pe loc îndreptat. În felul acesta, s-a îmbunătățit mult calitatea reparațiilor, ceea ce dovedește și faptul că în ultimul timp nu s-a primit decît o singură reclamație — de la S.M.T. Șicula. În urma acestei reclamații, s-a format o comisie de tehnicieni din cadrul Centrului mecanic, care s-a deplasat la fața locului, îndreptînd greșelile, mai mult de ordin de reglare.

Datorită faptului că în atelierele întreprinderii se lucrează după metoda Bugacev, că o mare parte din muncitori sînt antrenați în întrecerea socialistă, că se folosește tot mai deplin capacitatea de producție a mașinilor, planul este zilnic depășit ceea ce asigură reparația tractoarelor și confecționarea pieselor de schimb într-un timp mai scurt decît cel planificat, și — deci — asigură S.M.T.-urile din regiune cu tractoarele necesare efectuării la timp a lucrărilor de recoltare, desmiriștit și arături adînci de toamnă. Bunăoară, la multe repere, în cadrul Centrului mecanic se lucrează în contul lunii iulie, cum sînt la axe stînga, pompe de 6 țoli, gujon chiulase și conducte.

În fruntea muncilor de reparații și de fabricare a pieselor de schimb, stau comuniștii, cum sînt turnătorul Petru Ardelean, sudorul Ștefan Bokor și rectificatorul Alfred Boncza, fruntași în întrecerea socialistă. După exemplul lor, mulți muncitori obțin bune rezultate în producție. Pe luna mai, de pildă, strungarii Francisc Almași, Petru Groza, Elisabeta Vormitag, Rozalia Fodor și alții și-au realizat planul în proporție de 235—310 la sută. În secția montaj, Ladislau Drasti și-a depășit planul cu 115 la sută, iar Ștefan Szabo cu 48 la sută.

Pentru ca în viitor să se evite timpii morți cauzați de defectele mari la tractoare, conducerile S.M.T.-urilor din regiune și toți tractoriștii să acorde toată atenția întreținerii în bune condițiuni a tractoarelor, prelungirii duratei lor de funcționare.

L. Popa

SFATURI AGROTEHNICE

Plantarea de vară a cartofilor

Una din metodele menite sa asigure și să sporească producția de cartofi în regiunile de stepă este metoda plantării în vară a cartofilor, inițiată de academicianul T. D. Lisenko. Metoda a fost aplicată în anul trecut la 17 gospodării colective din raioanele de cîmpie ale regiunii noastre, în care se resimte mai puternic climatul de stepă, socotit pînă în prezent nefavorabil culturii cartofului.

Din cele 17 gospodării colective care au aplicat această metodă în regiunea Arad, s-au evidențiat în mod deosebit 6 gospodării colective care au aplicat întocmai instrucțiunile date de tehnicienii însărcinați cu îndrumarea acțiunii. Dăm mai jos felul cum au lucrat și ce rezultate au obținut aceste gospodării.

Sămînța de 3000 kg. la hectar n-a fost o sămînță de soi, ci un amestec atît în ceea ce privește mărimea, cît și calitatea tuberculilor. Cartofii au fost primiți de gospodării între 10 și 15 mai și imediat s-a trecut la alegerea tuberculilor pe mărimi și forme, eliminîndu-se cei striați, iar cei sănătoși trecîndu-se la iarovizare. Iarovizarea s-a făcut în camere umbrite și bine aerisite la gospodăriile colective din Lovrin, Tomnatic și Aluniș, în pătule de porumb la Semlac și în șoproane deschise la cele din Aradul Nou și Gai-Bujac.

Pentru a împiedica pierderea apei din tuberculi prin evaporare, în fiecare seară s-au stropit cu o măturiță, dîndu-se 8—10 litri apă la 1000 kg. cartofi și creîndu-se astfel un mediu umed ce a împiedicat zbîrcirea cojii.

Săptămînal tuberculii au fost întorși, pentru ca toate părțile să fie expuse luminii, fiind înlăturați ca necorespunzători tuberculii ce au avut colții subțiri și lungi sau cei atacați de diferite ciuperci.

Pînă la 25 iunie, adică după 40—45 zile de iarovizare, a fost eliminată ca necorespunzătoare 25 la sută din cantitatea primită, iar cartofii rămași au avut colții scurți și groși de diferite culori, de jur împrejurul tuberculilor.

Din verificările făcute, rezultatele cele mai bune la iarovizare și pierderile cele mai puține au rezultat la gospodăriile colective care au făcut iarovizarea în aer liber sau în pătule de porumb.

Între 25—30 iunie, cartofii au fost transportați la cîmp în coșuri, fiecare tubercul luîndu-se cu grijă pentru a nu i se rupe colții; cartofii au fost plantați în cuiburi făcute cu cazmaua la 40 cm. între cuiburi, 50 cm. între rînduri și 12—15 cm. adîncime, punîndu-se în fiecare cuib cîte un tubercul. După plantare, terenul ce era destul de afînat s-a nivelat cu o grapă de mărăcini trasă de cai. Lucrările date solului înainte de plantare au fost următoarele:

— o arătură adîncă de 20—22 cm. în a doua jumătate o lunii februarie;

— o arătură superficială între 1 și 10 mai și 2 prașile mecanice pentru distrugerea buruienilor în a doua jumătate a lunii mai și la mijlocul lunii iunie

La 6 zile de la plantare, toți cartofii au răsărit și în cîteva zile avînd căldură și umiditate suficientă în sol, au crescut cîțiva cm. Între 15 și 25 iulie s-a dat prima prașilă trăgîndu-se puțin pămînt afînat la baza tulpinii, fără să se facă mușuroirea, iar între 5 și 15 august s-a făcut a doua prașila. Între 20 august și 5 septembrie, toate gospodariile au aplicat prașila a treia, cu excepția gospodăriei colective din Lovrin, unde cultura a fost neglijată și invadată de buruieni.

În urma lucrărilor aplicate, culturile s-au dezvoltat puternic, masa vegetativă ajungînd pînă la 1 m. înălțime, mai ales cele cultivate în terenul de luncă, ca la gospodăriile colective din Aluniș și Semlac, și au înflorit în a doua jumătate a lunii august. Ultima prașilă s-a făcut în luna septembrie. La 10 zile după căderea brumei, adică în jurul datei de 5 noiembrie, s-a început recoltarea.

Recoltarea s-a făcut cu cazmaua pentru a nu se tăia tuberculii și odată cu scoaterea din cuib s-a făcut și sortarea lor pe mărimi și culori lăsîndu-se 3—4 ore la soare. Cartofii astfel recoltați au fost puși în coșuri și transportați în gospodărie pentru a fi însilozați.

Paralel cu cultura de vară toate gospodăriile colective au avut și cartofi plantați după metodele obișnuite. Iată, comparativ rezultatele obținute la cele 6 gospodării agricole colective prin aplicarea ambelor metode:

Gospodăria colectivă din comuna	Producția obținută la cultura cartofului: Din plantările de vară — Suprafața recoltată ha.	Din plantările de vară — Producția medie la ha.	Din plantările obișnuite — Suprafața recoltată ha.	Din plantările obișnuite — Producția medie la ha.
Tomnatic	1	14.000	4	6.000
Lovrin	1	6.000	6	5.700
Gai-Bujac	0,80	15.000	8	4.000
Aradul Nou	1	12.000	20	4.500
Semlac	0,5	14.000	8	5.000
Aluniș	0,5	15.200	4	7.000

Rezultatele obținute, comparativ, dovedesc superioritatea acestei metode față de metoda obișnuită. De aceea, gospodăriile colective ca și țăranii muncitori individuali, au datoria să treacă la aplicarea pe scară cît mai largă a acestei metode noi, lucrînd întocmai după sfaturile primite din partea secțiilor agricole raionale.

Ing. Brinda Gheorghe

Adunări U. T. M. ce se amînă mereu

Multe se pot învăța în ședințele organizației de bază U.T.M. Aceste ședințe nu sînt însă bine organizate de către organizația de bază U.T.M. din Zăbrani. Adesea, atunci, cînd tinerii sînt convocați la adunări, ele nu se țin. Adunările sînt convocate la date nepotrivite sau cînd se țin alte ședințe în comună, la căminul cultural, la sfatul popular și la alte organizații de masă.

În luna aceasta, pînă acum, s-au convocat de cîteva ori adunări ale organizației de bază U.T.M., însă totdeauna ele au fost amînate de pe o zi pe alta.

Privind superficial problema adunărilor, comitetul organizației de bază U.T.M. n-a luat măsuri să țină adunări nici chiar atunci cînd tinerii s-au adunat în majoritatea lor. În loc să înceapă adunarea organizației, membrii comitetului au început discuții cu tinerii ce nu-și aveau locul în acel timp.

Răspunderea pentru această neseriozitate față de îndeplinirea sarcinilor U.T.M. o poartă în cea mai mare parte tov. Ioan Flori, secretarul organizației de bază, care n-a luat nici o măsură pentru ca adunările să fie ținute la timp și ca ele să constituie pentru ulemiști o școală de educare în spirit comunist.

Teodor Mihuț.
coresp.

O serbare a celor mici

Grădinița de copii din comuna Ineu a prezentat de curînd un bogat program artistic, compus din poezii, cîntece și dansuri. Punctele din program au fost executate cu multă gingășie de copii.

Buna reușită a programului a fost asigurată prin munca stăruitoare a educatoarelor Elena Abrudeanu și Sofia Ciul, care au condus cu pricepere munca de pregătire a programului.

La grădiniță, copiii duc o viață tot mai plăcută. Ei au acolo tot felul de jucării, reviste și albume cu poze.

Aceasta constituie încă un semn al grijii deosebite pe care partidul și guvernul o poartă față de copiii oamenilor muncii, asigurîndu-le o copilărie fericită.

Dumitru Popa,
coresp.

Conferință

Casa de cultură sanitară regională anunță conferința despre boala ulceroasă (ulcer la stomac) ținută de medicul primar al Spitalului orășenesc de adulți, dr. Stoinescu Mircea, în limba română și dr. Luttwák Emanoil, medic al Spitalului de adulți și al dispensarului cooperației meșteșugărești, în limba maghiară.

Conferința are loc la clubul „9 Mai", str. I. C. Frimu, azi, 10 iunie orele 18.30.

Intrarea liberă.

Ședință de analiză a muncii G. M. A.

Azi, joi, 10 iunie a. c., orele 19, va avea loc la C.C.F.S. regional Arad o ședință de analiză a muncii G.M.A., la care sînt invitați a lua parte profesorii de educație fizică, antrenorii tuturor disciplinelor sportive, președinții colectivelor sportive, responsabilii G.M.A. ai colectivelor sportive și președinții comisiilor de specialitate.

Campionatul regional de fotbal

Duminică s-a desfășurat cea de a 10-a etapă a campionatului regional de fotbal. Rezultatele au fost următoarele: Flamura roșie „7 Noiembrie"—Avîntul Pîncota 2:0, Avîntul Șebiș—Flamura roșie Sînicolaul Mare 2:0, Recolta Pecica—Recolta Grabați 3:1, Metalul Flamura roșie (AMEFA)—Metalul „I. Ranghet" 4:0, Progresul Ineu—Flamura roșie FZ 1:1, Progresul Arad—Voința 2:1, Știința—Progresul Lipova 5:0.

Clasamentul se prezintă astfel:

Metalul Fl. roșie	10	7	3	0	36: 6	17
Fl. roșie „7 Nov."	10	8	0	2	16:11	16
Știința	10	6	3	1	23: 8	15
Flamura roșie FZ	10	4	4	2	17:12	12
Recolta Pecica	10	4	4	2	14:10	12
Progresul Arad	10	5	2	3	19:15	12
Met. „I. Ranghet"	10	5	1	4	24:17	11
Avîntul Șebiș	10	4	2	4	11:15	10
Progresul Ineu	10	3	2	5	9:14	8
Avîntul Pîncota	10	3	1	6	10:14	7
Fl. r. Sînic. Mare	10	3	1	6	12:18	7
Voința	10	3	1	6	13:22	7
Recolta Grabați	10	3	0	7	17:29	6
Progresul Lipova	10	0	0	10	8:38	0

Întîlnirile de duminică în cadrul categoriei A de fotbal

Duminică, pe stadionul „30 Decembrie", se va desfășura în cadrul campionatului republican de fotbal de categoria A, meciul dintre echipele Flamura roșie UTA—Locomotiva Timișoara.

Celelalte meciuri care se vor desfășura duminică în etapa 13-a în cadrul campionatului categoriei A: Dinamo Orașul Stalin—Minerul Petroșani, Dinamo București—Metalul Cîmpia Turzii, Locomotiva București Progresul Oradea, Flacăra Ploești—Metalul Hunedoara, Locomotiva Tîrgu Mureș—Știința Cluj, Știința Timișoara—C.C.A.

CONSULTAȚIE

Despre alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare

Marx și Engels au subliniat necesitatea unirii mișcărilor revoluționare ale țărănimii cu lupta revoluționară a clasei muncitoare, au atras atenția asupra sarcinii de a cîștiga pe micul țăran de partea proletariatului, atît pentru asigurarea victoriei revoluției proletare, cît și în vederea transformării socialiste a economiei după victoria revoluției. Dînd o uriașă dezvoltare indicațiilor lui Marx și Engels, Lenin a demonstrat, pe baza unei strălucite analize marxiste a dezvoltării capitalismului în agricultură, marile capacități revoluționare ale țărănimii și necesitatea închegării alianței de clasă dintre proletariat și țărănime, ca forță socială în stare să asigure victoria revoluției socialiste în condițiile imperialismului.

În întreaga sa politică, partidul nostru se călăuzește după geniala învățătură leninistă, verificată de experiența istorică a P.C.U.S. și a Statului Sovietic, potrivit căreia clasa muncitoare poate să construiască socialismul numai împreună cu cele mai largi mase ale țărănimii.

Plenara lărgită a C.C. al P.M.R. din 19—20 august 1953 a subliniat în mod deosebit că întărirea continuă a alianței dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, dezvoltarea și întărirea continuă a rolului conducător al clasei muncitoare în această alianță constituie principala condiție a succesului în opera de construire a socialismului în țara noastră.

Regimul de democrație populară are la temelia sa alianța dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare. Această alianță este izvorul forței puterii populare, conținutul principal și principiul suprem al dictaturii proletariatului în țara noastră. Întărirea alianței are o importanță hotărîtoare pentru apărarea și consolidarea independenței și suveranității naționale, pentru sporirea capacității de apărare a statului democrat-popular împotriva uneltirilor agresive ale imperialismului internațional.

Alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare se bazează nu numai pe interese politice, ci și pe interese economice, materiale reciproce. Clasa muncitoare este profund interesată în dezvoltarea agriculturii, de care depinde aprovizionarea cu produse alimentare a orașelor și cu materii prime a industrei; la rîndul ei țărănimea muncitoare este și ea interesată în dezvoltarea industriei, de care depinde aprovizionarea satelor cu produse de larg consum industriale și cu mașini și unelte necesare agriculturii. Ambele clase sînt deci interesate în avîntul întregii economii spre socialism, în dezvoltarea continuă și proporțională a industriei și agriculturii, precum și în crearea unor cît mai strînse legături între industrie și agricultură, în intensificarea schimbului de mărfuri dintre oraș și sat.

Analizînd rămînerea în urmă a agriculturii față de industrie, plenara C.C. al P.M.R. din august 1953 a arătat că acest lucru este în primul rînd rezultatul faptului că eforturile principale ale țării au fost concentrate multă vreme îndeosebi asupra dezvoltării industriei. Lichidarea disproporției între dezvoltarea industriei și agriculturii va permite satisfacerea într-o măsură mai mare a cererii de produse agricole, care a sporit puternic ca rezultat al creșterii populației la orașe, al ridicării consumului la orașe și la sate, precum și al creșterii necesităților de materii prime agricole pentru industria ușoară și alimentară în plină dezvoltare. Plenara C.C. al P.M.R. din august 1953, subliniind necesitatea de a se asigura o dezvoltare continuă, rațională, nefortată a industriei grele — temelia dezvoltării economiei naționale și a ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii — a trasat ca sarcină comună, clasei muncitoare, țărănimii muncitoare, întregului popor muncitor, ridicarea producției de cereale-marfă, problema-cheie a producției noastre agricole — aceasta fiind în momentul de față veriga principală, hotărîtoare a dezvoltării economice a țării noastre.

*

Așa cum a arătat plenara C.C. al P.M.R. din 3—5 martie 1949, partidul nostru consideră drept cheie a întăririi alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare, în actuala etapă a perioadei de trecere de la capitalism la socialism, aplicarea genialei lozinci a lui Lenin: „sprijinește pe sărăcime, organizează o alianță trainică cu țăranul mijlocaș, nu încetă nici o clipă lupta împotriva chiaburimii". Această lozincă leninistă a călăuzit și călăuzește mai departe politica partidului și a statului democrat popular față de țărănime.

Țărănimea săracă este sprijinul principal al clasei muncitoare la sate pentru că ea este cea mai interesată în îngrădirea exploatării capitaliste.

După eliberarea Romîniei de către eroica Armată Sovietică și după cucerirea puterii de către clasa muncitoare aliată cu țărănimea muncitoare, sub conducerea partidului nostru, în viața satelor țării noastre s-au petrecut schimbări adînci. Eliberată de jugul moșierilor și bucurîndu-se în mod deosebit de roadele reformei agrare, apărată de exploatarea chiabURească și sprijinită de stat, țărănimea cu mica gospodărie de azi nu se poate asemăna nu numai din punct de vedere numeric, dar nici ca nivel de trai cu țărănimea săracă din timpul regimului burghezo-moșieresc.

Partidul și statul democrat-popular au înfăptuit și înfăptuiesc în mod consecvent o politică de sprijinire a țărănimii muncitoare, ajutînd-o sub diferite forme să-și întărească gospodăriile atît în interesul ei, cît și în interesul dezvoltării economiei naționale. Țăranii muncitori au primit din partea statului sămînță selecționată, animale de rasă, unelte agricole, ajutor agrozootehnic, credite ieftine. În condițiile regimului de democrație populară, ca urmare a sprijinului acordat de stat, a încetat la sate procesul de pauperizare a țărănimii muncitoare. În timpul care a trecut de la eliberarea Romîniei s-a îmbunătățit considerabil situația materială și a crescut simțitor nivelul de trai al țărănimii noastre muncitoare. În condițiile regimului democrat-popular, numeroși țărani cu mică gospodărie s-au ridicat în mijlocul mijlocașilor.

Un sprijin tot mai puternic primește țărănimea muncitoare din partea S.M.T.-urilor.

Partidul și guvernul acordă o mare atenție îmbunătățirii activității S.M.T.-urilor, pentru ca ele să-și îndeplinească cu succes rolul lor de organizator al producției în agricultură, de pîrghie importantă pentru întărirea alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare și a rolului conducător al clasei muncitoare. S.M.T.-urile cuprind un detașament al clasei muncitoare cu o misiune de o excepțională însemnătate la sate. Crearea rețelei de stațiuni de mașini și tractoare este una din însemnatele realizări ale regimului democrat-popular, o principală formă de sprijinire a țărănimii muncitoare.

Evenimentul cel mai însemnat și mai revoluționar din viața satelor îl constituie crearea sectorului socialist de la sate. Peste 280.000 de familii de țărani muncitori s-au unit de bună voie în 4.300 gospodării colective și întovărășiri agricole de lucrare în comun a pămîntului. Multe dintre acestea au și dobîndit rezultate bune în mărirea producției și productivității muncii agricole și, pe această bază, în îmbunătățirea vieții țăranilor colectiviști și întovărășiți. Pe baza liberului consimțămînt, în regiunea noastră au fost create 131 gospodării agricole colective, în care au intrat 18.366 familii cu 81.932 hectare, precum și 106 întovărășiri agricole cu 4688 familii și cu o suprafață de 14.644 hectare de pămînt. Suprafața arabilă a gospodăriilor colective și întovărășirilor este de 18,11 la sută din suprafața arabilă a regiunii. Au fost create de asemenea 14 întovărășiri legumicole în care au intrat 828 familii.

Marele Lenin ne învață că o însemnătate hotărîtoare pentru întărirea alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare are înfăptuirea unei politici de înțelegere și alianță trainică cu țăranul mijlocaș. Importanța alianței cu țărănimea mijlocașă a sporit și va spori tot mai mult, ca rezultat al faptului că — spre deosebire de țările capitaliste, în care are loc destrămarea țărănimii mijlocașe — în condițiile regimului de democrație populară, ale sprijinului puternic acordat de stat țărănimii muncitoare și îngrădirii chiaburimii, numărul mijlocașilor crește, în rîndurile lor ridicîndu-se mereu noi pături ale țărănimii sărace. Țăranul mijlocaș devine figura centrală a satelor țării noastre.

Marxism-leninismul ne învață că în înfăptuirea politicii de alianță și înțelegere cu țăranul mijlocaș trebuie să ținem seama de natura sa dublă — de om al muncii și, în același timp, de mic proprietar și producător de mărfuri. Mai puternice, esențiale, hotărîtoare, sînt la mijlocaș interesele sale de om al muncii, comune cu ale clasei muncitoare, și tocmai pe acest fapt se bazează politica partidului de alianță trainică cu țăranul mijlocaș. Bucurîndu-se de însemnatele realizări ale regimului democrat-popular, țărănimea mijlocașă din țara noastră s-a pronunțat de mult pentru orînduirea democrat-populară, pe care o sprijină tot mai activ.

Pe măsură ce țăranul mijlocaș se convinge prin fapte, prin propria sa experiență concretă, de avantajele căii pe care îl îndrumă partidul clasei muncitoare — se restrîng tot mai mult și dispar șovăielile sale între dezvoltarea legăturilor de schimb prin comerțul de stat sau cooperație și tendințele speculative al căror exemplu îl dă chiaburul, între gospodăria individuală și formele socialiste de producție. Orice greșeli sau denaturări a politicii partidului față de mijlocaș nu pot decît să-l depărteze de la înțelegerea intereselor sale comune cu clasa muncitoare și uneori chiar să-l împingă sub influența chiaburimii.

Esența politicii de alianță cu țăranul mijlocaș este stabilirea unor relații economice juste atît pe linia producției, cît și pe linia schimbului de mărfuri. Experiența uriașă a P.C.U.S. dovedește marea însemnătate pe care o are atragerea țăranilor mijlocași, pe baza respectării liberului lor consimțămînt, în întovărășiri și gospodării colective pentru dezvoltarea și consolidarea economico-organizatorică a acestora, datorită forței economice și deprinderilor gospodărești ale țăranilor mijlocași, autorității și influenței lor în viața satelor.

*

Marxism-leninismul ne învață că pentru întărirea alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare și a bazei economice a acestei alianțe, trebuie să se țină seama de legile economice obiective ale micii producții de mărfuri, de condițiile de viață ale micului producător individual.

Gospodăria individuală a țăranului muncitor, ca gospodărie producătoare de mărfuri, există și poate exista numai pe baza vînzării și cumpărării de mărfuri. Micul producător agricol trebuie să aibă putința de a-și valorifica pe piață în mod liber, așa cum crede de cuviință, partea care îi prisosește din producția sa după predarea cotelor de colectare către stat și să cumpere în schimb produsele industriale necesare. Tocmai în schimbul de mărfuri își are gospodăria țărănească individuală principalul stimulent material al activității sale economice.

Călăuzindu-se după indicațiile geniale ale lui Lenin și după experiența istorică a P.C.U.S., plenara

Cu întovărășiții la prășit

Dis-de-dimineață, întovărășiții au pornit-o cu căruțele pe ulițele Tirnovei, îndreptîndu-se spre terenurile comasate de la Finață. Simțeau în dimineața aceasta minunată că bucuria muncii și-a făcut sălaș în inimile lor. Erau bucuroși de ziua frumoasă care începea, erau bucuroși că vor începe prășitul porumbului.

Cele cîteva căruțe ale întovărășiților, încărcate cu prășitori, sape și fîn pentru cai huruiau în trapul mărunt al cailor. Fiecare întovărășit se gîndea acum, înainte de începerea lucrului, la cîte ceva. Nicolae Birău se gîndea la recoltele din anul trecut.

„Cît grîu nu scoteam dacă n-ar fi fost ploile celea? Dar și așa. Cînd s-a văzut prin părțile noastre peste 3000 kg. de porumb?

Crăciun Catalina, spătos, voinic, își face socotelile lui. — Am iapa asta, micuță Cum să-i fac rost de pereche? Și parcă, străfulgerat de un gînd, fața i se înseninează.

— Gavrilă — îl strigă tare Catălina pe Crișan, care se afla într-o căruță — am găsit.

— Ai pierdut ceva?

— Nu. Ia vino aici puțin. Îți amintești că ți-am spus eu de mult că vreau să-i cumpăr pereche iepii, dar n-am bani. Acum am găsit. Ai citit prin foi că se dau credite pentru cei ce vor să-și cumpere animale. O să iau și eu bani pe credit.

Și cei doi continuară să discute mai departe despre ajutorul acordat țăranilor muncitori de către partid și guvern; despre munca lor de pe ogoare și despre multe altele.

Căruțele ajunseră la cultura de porumb și se opriră la marginea ei. Întovărășiții au sărit jos din ele și cu mîndrie au privit spre lanul ce li se întindea dinaintea ochilor.

— Frumos arată porumbul nostru, zise într-un tîrziu președintele întovărășirii Teodor Ignuța.

— Scoatem anul ăsta mai mult că anul trecut, adăugă Ana Neamțu.

Pe Pavel Mecheș II, tînăr utemist, parcă îl mîncau mîinile de neastîmpăr. Scuipă în ele și se adresă celor din jur.

— Hai, începem să mînăm pe brăzdă?

— Cum să nu începem Pavele, doar n-am venit aici numai să privim. Haideți să înhămăm și să pornim.

După ce au dăt jos din căruțe cele 6 prășitori și toate cele trebuincioase, întovărășiții trebăluiră un timp pe lîngă ele, le-au aranjat, au înhămat caii, pregătindu-se să intre printre rînduri.

— Astea trei hectare semănate în pătrat, le prășim în lungiș și curmeziș, spune președintele. Eu cu Mecheș și cu Neamțu o luăm în lung iar ceilalți o iau în curmeziș. Pînă prășim noi o bucată bună, femeile și copiii să mai smulgă buruienile și rapița care au dat iarăși în grîu. După asta, femeile au s-o ia cu sapa pe la cuiburi.

Și munca a început. Oamenii au prins caii de căpestre iar minuitorii, prășitoarele de coarne și purceseră să răstoarne buruienile ce crescuseră în lan. O parte din prășitori — după cum a fost convenit — au luat-o de-a lungul iar altele de-a latul lotului. În urma „plugurilor", firele de porumb din cuiburi apăreau mai vii, mai viguroase. Fierele bine ascuțite de fierarii din comună, scormoneau pămîntul și nu lăsau în picioare nici o buruiană. Cînd între rîndurile de plante au apărut dungile ce semănau cu un caiet cu pătrățele și între ele buruienile ce se ofileau văzînd cu ochii, Marta Mecheș se adresă femeilor din jur.

— Mult ne scutește de muncă semănatul ăsta. Fain lucru.

— Las-că-i bine, că doar pînă acum ne speteam tot umblînd cu sapa printre rînduri... De n-ar fi venit ploile, semănam noi tot în pătrat.

Prășitorile înaintau, scormonind pămîntul ce prinsese scoarță și tăind buruienile la adîncimile la care erau reglate prășitorile. În urma prășitorilor, femeile înaintau și ele, dînd cu sapa pe lîngă cuiburile de porumb. Cele 3 ha. de porumb semănate în cuiburi așezate în pătrat au fost prășite. De aici, prășitorile se înșiruiră de-a lungul rîndurilor de porumb semănat în mod obișnuit.

★

Țăranii întovărășiți din Tîrnova au terminat de mult timp plivitul și prășitul culturilor de pe suprafața ce au comasat-o. Cele 13,57 ha. de grîu ale întovărășiților se deosebesc cu mult de ale țăranilor muncitori individuali. Grîul întovărășiților își ajunge pînă aproape la brîu. Lanul este curățat de buruieni și resturile de porumb de la cultura din anul trecut. Porumbul — ce se întinde pe o suprafață de 10 ha. dintre care 3 au fost semănate în cuiburi așezate în pătrat — este acum de 15—20 cm. Culoarea lui verde închisă arată că această cultură va da o recoltă bună.

V. GHIDARCEA

Ședință de comunicări științifice

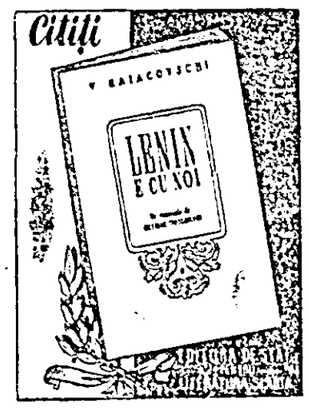
Cercul „I. V. MICIURIN" de la Facultatea de medicină veterinară ține ședință de comunicări științifice azi, joi 10 iunie 1954, ora 18, în sala nr. 1 din localul de pe str. I.C. Frimu 15, cu următoarea ordine de zi:

1. *N. Gluhovschi, E. Vancu* și *P. Bilcea:* Contribuțiuni la studiul unor stări de intersexualitate care determină sterilitatea la animalele domestice.

2. *A. Băeșu* și *I. Băeșu:* Diagnostic diferențial între paralizia maxilară nespecifică și paralizia maxilară rabică pe baza modificărilor hematologice.

3. *A. Haneș:* Edem glotic obliterant la porci prin inhalație de praf de ciment.

CĂRȚI NOI



Johannes R. Becher: Versuri alese

(E.S.P.L.A.)

Johannes Becher este unul dintre cei mai de seamă scriitori germani contemporani, a cărui operă a slujit de la început și consecvent ideile democrației și păcii, a cărui creație este expresia suferințelor, luptelor și năzuințelor celor mai nobile ale poporului german. În cei peste 40 de ani de activitate literară, Becher s-a dovedit un adevărat luptător revoluționar, un poet patriot, apărător al intereselor clasei muncitoare.

Născut în anul 1891 la München, J. Becher s-a manifestat din tinerețe ca un adversar înverșunat și combativ al războiului imperialist din 1914—1918, chemînd poporul german la insurecția armată, la răsturnarea regimului de dictatură monarho-militaristă. El a fost unul din primii poeți ai literaturii mondiale care și-au exprimat fără rezerve încrederea în tînăra Putere Sovietică. Prin poeziile, povestirile, romanele și pamfletele sale, Becher s-a ridicat împotriva fascismului, ținînd la stîlpul infamiei crimele capitalismului față de omenirea muncitoare. În anii războiului hitlerist de jaf și cotropire împotriva Uniunii Sovietice, el a fost unul din cei mai înflăcărați luptători împotriva barbariei naziste, iar după înfrîngerea fascismului s-a alăturat plin de avînt bătăliei pentru o Germanie unită, independentă, democratică și iubitoare de pace. Ca o încununare a activității lui neobosite de luptător pentru pace, i s-a decernat în anul 1952 Premiul Internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare".

J. Becher a abordat cu succes toate genurile literare, dar poezia este îndeosebi domeniul său preferat și ea reprezintă lucrul cel mai desăvîrșit al creației sale artistice.

Volumul de versuri ales apărut la E.S.P.L.A. este prima culegere din opera poetică a marelui scriitor german apărută în țara noastră.

Acest volum a lui Johannes R. Becher dă posibilitate maselor largi de cititori din țara noastră să cunoască poezii reprezentative din opera unui scriitor cu renume mondial, care slujește cauza păcii.

Declarația făcută de V. M. Molotov,

ministrul Afacerilor Externe al U. R. S. S., la 5 iunie 1954

GENEVA (Agerpres). TASS transmite declarația făcută de ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., V. M. Molotov, în ședința din 5 iunie 1954 a Conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe:

Domnule președinte, domnilor delegați!

Discutarea problemei coreene la actuala conferință continuă de mai bine de o lună. Examinarea acestei probleme internaționale actuale, legate de menținerea păcii și securității în Extremul Orient, ține trează atenția popoarelor din toate țările. Un deosebit interes față de discutarea problemei coreene la conferința de la Geneva manifestă popoarele Asiei, care așteaptă, împreună cu toate popoarele iubitoare de pace, ca actuala conferință să adopte hotărîri de comun acord, care să asigure o reglementare pașnică cît mai grabnică în Coreea, să ducă la unificarea națională și la crearea unui stat coreean independent și democrat și să contribuie în felul acesta la micșorarea încordării în situația internațională.

Toate acestea impun, fără îndoială, tuturor participanților la conferința de la Geneva o mare răspundere pentru examinarea obiectivă și nepărtinitoare a problemei coreene și pentru reglementarea ei în interesul poporului coreean și al întăririi păcii între popoare.

În momentul de față ar fi util să se facă un bilanț al discuției generale.

Au fost examinate aici propunerile prezentate de delegația Republicii Populare Democrate Coreene, de delegația Republicii Coreea, precum și de alte delegații. Schimbul de păreri în legătură cu aceste propuneri a contribuit la punerea în lumină a pozițiilor diferitelor delegații.

Putem constata că în urma schimbului de păreri care a avut loc s-a manifestat o anumită apropiere a punctelor de vedere în ceea ce privește unele principii fundamentale pe care trebuie să se bazeze reglementarea pașnică în Coreea.

În această ordine de idei trebuie subliniate considerentele exprimate aici de șeful delegației engleze, care merită desigur atenție. Mă refer la propunerea făcută de el la 13 mai de a se stabili principiile fundamentale pentru realizarea unei înțelegeri în problema coreeană. Sîntem de acord că adoptarea unei hotărîri preliminare cu privire la principiile fundamentale ale viitorului acord asupra Coreei ne va asigura posibilități optime pentru ducerea la bun sfîrșit a activității începute.

Există toate temeiurile pentru a releva unele probleme importante asupra cărora, după părerea noastră, conferința ar putea să ajungă de pe acum la o hotărîre de comun acord, deoarece punctele de vedere ale delegațiilor asupra acestor probleme coincid într-o anumită măsură.

Care sînt acest probleme?

În primul rînd. Participanții la conferință s-au pronunțat pentru necesitatea de a se ține pe teritoriul întregii Coree alegeri pentru o adunare națională a întregii Coree, care să dea poporului coreean posibilitatea de a-și exprima în mod liber voința și de a-și înfăptui năzuința legitimă spre unificarea națională pe baze democratice. Se înțelege că aceste alegeri trebuie ținute pe baza unei legi electorale pe întreaga Coree, care să prevadă dreptul de vot universal, votul secret și reprezentarea proporțională a populației în organul legislativ pe întreaga Coree.

În al doilea rînd. În cursul discuției s-a examinat propunerea ca pentru pregătirea și desfășurarea alegerilor libere generale să fie constituit un organ pe întreaga Coree. Este de neînchipuit ca după toate evenimentele care au avut loc, o asemenea măsură de importanță excepțională pentru Corea, cum sînt alegerile generale, să poată fi înfăptuită fără pregătirea cuvenită pe întregul teritoriu coreean și fără a ține seama de particularitățile de ordin economic și politic care s-au creat în țară.

Unele delegații și-au exprimat considerațiunile asupra caracterului pe care l-ar putea avea acest organ și asupra principiilor care trebuie puse la baza activității lui. Delegația R.P.D. Coreene, de exemplu, a propus constituirea unei comisii pe întreaga Coree, alcătuită din reprezentanți ai Coreei de nord și de sud, pentru pregătirea și desfășurarea alegerilor, precum și pentru coordonarea măsurilor urgente în vederea restabilirii și dezvoltării legăturilor economice și culturale între cele două părți ale țării.

S-ar face un pas înainte dacă conferința s-ar pronunța în principiu în favoarea constituirii unui organ pe întreaga Coree pentru scopul mai sus arătat, dat fiind că, fără un asemenea organ, ținerea alegerilor pe întreaga Coree este practic cu neputință.

În ceea ce privește componența acestui organ, funcțiile lui și principiile care trebuie puse la baza activității lui, aceste chestiuni ar putea fi examinate în mod suplimentar.

În al treilea rînd. Participanții la conferință recunosc că orice plan de reglementare a problemei coreene trebuie să prevadă retragerea tuturor forțelor armate străine din Coreea. Propunerile prezentate de delegația R.P.D. Coreene în această problemă prevăd retragerea tuturor trupelor străine din Coreea înainte de ținerea alegerilor pe întreaga Coree. Problema retragerii trupelor străine și-a găsit oglindirea și în propunerile prezentate de delegația Republicii Coreea, deși ele conțin rezerva că retragerea trupelor americane „poate începe înainte de ținerea alegerilor, dar ea nu poate fi terminată înainte ca guvernul unit al Coreei să-și fi stabilit controlul asupra întregii Coree".

Întrucît, în ciuda deosebirii existente între aceste propuneri, necesitatea retragerii trupelor străine este recunoscută de către toți participanții la conferință, s-ar putea considera că un fapt pozitiv dacă conferința s-ar pronunța în principiu pentru retragerea tuturor forțelor armate străine din Coreea. Cele referitoare la fixarea termenelor concrete pentru retragerea forțelor armate străine din Coreea de nord și de sud ar trebui discutate în mod special.

În al patrulea rînd. Toți participanții la conferință sînt de acord că alegerile pe întreaga Coree trebuie ținute sub supravegherea unui organ internațional. Totuși, la conferință s-au manifestat puncte de vedere diferite în ceea ce privește procedura constituirii acestui organ internațional. Delegația Republicii Populare Chineze a prezentat o propunere care prevede ca alegerile din Coreea să fie supravegheate de o comisie a unor țări neutre avînd aceeași componență ca și comisia neutră de supraveghere a armistițiului în Coreea. Delegația U.R.S.S. sprijină această propunere și consideră că ea corespunde scopurilor puse în fața organului respectiv. Unii participanți la conferință au fost de părere ca supravegherea alegerilor să fie încredințată unei comisii a O.N.U.

După părerea noastră, conferința ar putea rezolva în principiu chestiunea constituirii unei comisii internaționale pentru supravegherea desfășurării alegerilor. În ceea ce privește componența acestei comisii și competența ei, asupra acestor chestiuni ar putea să aibă loc un schimb suplimentar de păreri, făcîndu-se încercarea de a se ajunge la o înțelegere.

În al cincilea rînd. Participanții la conferință au relevat importanța creării unor condiții care să nu permită încălcarea acordului de armistițiu în Coreea și să asigure dezvoltarea pașnică a țării. În legătură cu aceasta a fost exprimat punctul de vedere că dezvoltarea pașnică a Coreei poate fi asigurată dacă statele cele mai interesate în menținerea păcii în Extremul Orient își vor asuma obligații corespunzătoare. Aceasta la rîndul său, ar contribui la înfăptuirea sarcinii unificării naționale a Coreei. Rezolvarea acestei probleme importante este prevăzută în special în propunerile delegației R.P.D. Coreene.

Se înțelege că conferința nu trebuie să treacă cu vederea această problemă serioasă legată de menținerea păcii în Coreea. Conferința ar putea să adopte de pe acum o hotărîre privitoare la necesitatea ca statele cele mai interesate să-și asume obligații corespunzătoare pentru asigurarea dezvoltării pașnice a Coreei. Chestiunea desemnării statelor care ar trebui să-și asume obligațiile sus menționate, precum și chestiunea caracterului acestor obligații ar trebui examinate în mod suplimentar.

(Continuare în pag. 4-a)

din august 1953 a C.C. al P.M.R. a criticat faptul că, în ce privește unele metode de planificare economică, schimbul între oraș și sat, orientarea producției industriale, etc. nu s-a ținut seama îndeajuns de caracterul specific al micii producții de mărfuri și de legile ei economice obiective, producătorii agricoli nefiind în suficientă măsură stimulați și cointeresați în sporirea producției și în dezvoltarea anumitor ramuri ale agriculturii.

Lenin a arătat că în condițiile perioadei de trecere de la capitalism la socialism, cînd este inevitabilă coexistența a trei formații social-economice (socialistă, mica producție de mărfuri și capitalistă) — pentru realizarea unei strînse legături economice între industrie și agricultura bazată mai cu seamă pe mica producție de mărfuri, trebuie să fie menținut un timp îndelungat schimbul de mărfuri prin cumpărare-vînzare, ca singura formă de legături economice cu orașul acceptabilă pentru țărani, și să se dezvolte la maximum comerțul de stat și comerțul cooperatist, eliminînd treptat din circulația mărfurilor elementele capitaliste.

În schimbul de mărfuri prin cumpărare-vînzare își găsesc expresia legile economice obiective ale micii producții de mărfuri. Arătînd că a face dintr-o dată transformarea socialistă a agriculturii, ar însemna a distruge alianța cu țărănimea, că transformarea socialistă a agriculturii este un proces de durată, în cursul căruia mica producție țărănească are pentru o perioadă îndelungată un rol predominant în producția agricolă, Lenin a subliniat că schimbul de mărfuri dintre industrie și agricultură este temelia economică a alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare.

Politica „n.e.p."-ului, care înseamnă o anumită libertate a comerțului — în primul rînd libertatea producătorului de a-și desface pe piață surplusurile producției sale, — cu încadrarea acestui comerț în anumite limite, cu asigurarea rolului regulator al statului pe piață, în scopul înfrînării jocului liber al prețurilor și a tendințelor speculative pe piață, este o politică întemeiată tocmai pe cunoașterea și folosirea acestor legi economice obiective în scopul asigurării legăturilor economice dintre oraș și sat prin schimb, prin intermediul pieții, în scopul îngrădirii elementelor capitaliste, al îmbunătățirii aprovizionării oamenilor muncii de la orașe și sate, al construirii socialismului.

Călăuzindu-se de știința marxist-leninistă, partidul ne învață că recunoașterea caracterului obiectiv al legilor economice nu înseamnă însă fetișizarea acestor legi, demobilizarea fatalistă în fața acțiunii lor. Dimpotrivă, faptul că puterea politică aparține clasei muncitoare și că formațiunea socialistă îndeplinește rolul conducător în dezvoltarea economiei, faptul că statul democrat-popular dispune de un șir de pîrghii economice, cum sînt industria socialistă, creditul, comerțul de stat, cooperația, sistemul colectărilor, impozitelor, etc., creează largi posibilități pentru folosirea acestor legi economice obiective în interesul construirii socialismului, pentru influențarea pe cale economică a micii producții de mărfuri.

Plenara din august 1953 a C.C. al P.M.R. a trasat sarcina de a se asigura îndrumarea producției gospodăriilor țărănești individuale în concordanță cu interesele economice naționale nu prin planuri stabilite de sus, ci prin măsuri care să stimuleze interesul țăranilor individuali pentru sporirea producției agricole vegetale și animale, pentru intensificarea schimbului între oraș și sat, în vederea îmbunătățirii aprovizionării oamenilor muncii de la orașe cu produse agricole alimentare și a industriei ușoare cu materii prime, în vederea dezvoltării economiei naționale și a construirii socialismului.

Cu toate acestea, în cuprinsul regiunii noastre mai sînt încă numeroase cazuri cînd sfaturile populare comunale întocmesc planurile de cultură ale gospodăriilor țăranilor muncitori în mod birocratic, neținînd cont de o repartizare justă a culturilor. Așa s-a întîmplat, de pildă, în comuna Mîndruloc, raionul Arad, unde au fost repartizate unor țărani muncitori cu pămînt puțin 5—6 culturi și chiar mai multe. Ca urmare a acestui fapt, în comună planul de însămînțare a cînepei și a altor plante industriale n-a fost realizat în întregime.

•

În urma măsurilor luate pe baza hotărîrilor plenarei din august a C.C. al P.M.R., schimbul de mărfuri dintre oraș și sat a crescut cu mult față de trecut. Numeroase cooperative din cuprinsul regiunii noastre și-au îndeplinit și depășit planul de achiziții. Printre acestea se află și cooperativa din comuna Șiria, care în luna aprilie a. c. și-a îndeplinit planul la achiziții în proporție de 416 la sută, iar la desfacerea mărfurilor industriale în proporție de 156 la sută.

Partidul acordă cea mai mare atenție dezvoltării și îmbunătățirii comerțului de întîmpinare și contractărilor — forme de legătură între industria socialistă și agricultură, care îmbină interesele țăranilor muncitori cu interesele statului democrat-popular, dîndu-i posibilitatea de a îngloba în planul de stat producția a zeci și sute de mii de gospodării individuale și de a îndruma activitatea lor în primul rînd spre acele ramuri ale agriculturii, a căror producție este cea mai necesară dezvoltării economiei naționale.

În scopul de a mări cointeresarea materială a țăranilor muncitori în sporirea producției agricole au fost luate în ultimul timp o serie de măsuri. O importanță deosebită au în această direcție hotărîrile guvernului și partidului cu privire la contractarea unor produse agricole. Aceste hotărîri prevăd un sistem larg de stimulente: prețuri progresive, premii, reducerea cotelor de livrare și a impozitelor, ajutor agro-zootehnic, condiții avantajoase la cumpărările de mărfuri industriale, etc. Acest sistem are drept scop să exercite o influență economică în scopul intensificării activității gospodăriilor colective, întovărășirilor, gospodăriilor țărănești mici și mijlocii în acele ramuri ale agriculturii a căror producție este de primă necesitate pentru economia națională. Ca urmare a acestui fapt numeroși țărani muncitori au încheiat contracte cu cooperativele. Pe luna mai cooperativa din Semlac și-a îndeplinit planul la contractări de animale în proporție de 320 la sută, cea din Șeitin 215 la sută, etc. Țăranii muncitori care au făcut contractări au beneficiat de o serie de avantaje. Bunăoară, țăranul muncitor Ileana Petru, din comuna Semlac, care a predat un mînzat de 620 kg. a primit 3547 lei, fiind scutit în același timp de 62 kg. din cota de carne și 125 kg. din cota de porumb. El a mai cumpărat cu prețuri de stat 2,25 kg. bumbac, 1,50 kg. talpă și 3 fuse piele, în valoare de 220 lei, iar din comerțul de întîmpinare el a cumpărat 6 kg. zahăr, o pereche bocanci cu talpă de piele, 2 bucăți rafuri de căruță, un sfert de metru cub de cherestea pentru construcție și o pereche de cizme de cauciuc, în valoare totală de 546 lei. Gospodăria colectivă din Nădlac a contractat cu cooperativa 40 porci, 500 litri lapte de oaie, 1000 kg. porumb, 2 vagoane grîu și recolta de pe 22 ha. legume și zarzavaturi, în urma cărui fapt colectiviștii au primit un autocamion tip GAS 51, produs al uzinelor sovietice „Molotov".

Recentele măsuri ale partidului și guvernului — în care își găsește expresia principiul cointeresării materiale a țărănimii la sporirea producției agricole și la predarea unor cantități cît mai însemnate de produse agricole statului democrat-popular, întărind rolul regulator al statului pe piață — pun într-o lumină și mai puternică caracterul contrarevoluționar al politicii deviatorilor de dreapta. Fetișizînd legile economice proprii producției de mărfuri, proclamînd atotputernicia stihiei pieții, deviatorii oportuniști de dreapta duceau o politică de stimulare și avantajare a elementelor capitaliste de la orașe și sate și de frînare a construcției socialiste, o politică antistatală, care departe de a cointeresa gospodăriile țărănești la creșterea producției și intensificarea schimbului de mărfuri cu orașul, micșora interesul țărănimii muncitoare în aceste direcții, dădea frîu liber tendințelor speculative.

Partidul pune ca o sarcină de frunte organizațiilor de partid și de stat de a veghia împotriva oricăror denaturări ale politicii de stimulare și cointeresare a țăranilor în creșterea producției — denaturări care nu pot decît să prejudicieze interesele atît ale țărănimii muncitoare, cît și ale clasei muncitoare. Trebuie clar înțeles că sporirea producției agricole și creșterea unei abundențe de produse agricole marfă, este mijlocul principal pentru îmbunătățirea aprovizionării oamenilor muncii de la orașe și pentru ridicarea nivelului de trai al țărănimii muncitoare și totodată pentru învingerea și înlăturarea tendințelor speculative pe piață.

•

Întărirea alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare cere totodată aplicarea consecventă a politicii partidului de îngrădire a chiaburimii — ultima clasă capitalistă din țara noastră. Politica de îngrădire a chiaburimii înseamnă o astfel de politică față de chiaburi, care să le îngrădească posibilitățile de a exploata țărănimea muncitoare și de a specula nestăvilit la piață pe muncitorii de la orașe. De aici rezultă că politica de îngrădire a chiaburimii nu înseamnă lichidarea ca clasă a chiaburilor. Acest lucru nu l-au înțeles însă sfaturile populare din comunele Vinga și Secaani, care au luat măsuri abuzive de deschiaburire. În urma acestor acte nelegale, suprafețe însemnate de pămînt au rămas anul trecut nelucrate, păgubind economia națională.

Partidul nostru a atras atenția în repetate rînduri asupra faptului că în etapa actuală este în interesul economiei naționale ca gospodăriile chiaburești să producă cantități sporite de produse agricole, să predea statului cotele ce i se cuvin și să aducă produse pe piață. Orice încercare de deschiaburire în aceste condiții este o abatere grosolană de la linia partidului, abatere care cauzează prejudicii luptei pentru construirea socialismului. Constatînd că politica partidului de îngrădire a exploatării chiaburești a fost denaturată de elemente iresponsabile sau provocatoare care au trecut la măsuri de deschiaburire, plenara C.C. al PMR din august 1953 a subliniat că a înlocui politica de îngrădire cu deschiaburirea înseamnă a aluneca într-o aventură periculoasă.

Aplicînd cu hotărîre politica de îngrădire a chiaburimii și de apărare a țărănimii muncitoare împotriva exploatării chiaburești, statul democrat-popular dă în același timp chiaburilor putința să participe la producția agricolă și la schimb în condițiile prevăzute de lege. Organele de stat veghează necontenit ca chiaburii să respecte legile țării și hotărîrile guvernului, să-și îndeplinească la timp și în întregime obligațiile față de stat; ele sancționează orice act de sabotare din partea elementelor chiaburești, care încearcă să lovească în regimul nostru democrat-popular.

Partidul ne înarmează totodată împotriva înlocuirii politicii de îngrădire a chiaburimii cu o politică împăciuitoristă, de îngăduință și demobilizare față de sabotajul unor elemente chiaburești. Ar fi o primejdioasă iluzie oportunistă aceea de a crede că izvorul manifestărilor împăciuitoriste față de elementele capitaliste de la sate a fost definitiv închis și complet lichidat prin zdrobirea abaterii oportuniste de dreapta. Dimpotrivă, asemenea manifestări au o bază socială care va mai exista vreme îndelungată — presiunea ideologică, morală și politică a păturilor mic-burgheze de la sate. Este profund greșită, de pildă, părerea unor activiști de partid și de stat din regiunea noastră, potrivit căreia chiaburii n-ar mai exploata. Acești tovarăși uită că chiaburii dețin și astăzi pămîntul cel mai bun de la sate și pentru a-și lucra pămînturile întinse, ei exploatează muncitori agricoli.

(Continuare în pag. 4-a)

CONSULTAȚIE

Despre alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare

(Urmare din pag. 3)

Partidul subliniază cu putere sarcina organelor de partid și de stat de a veghea ca chiaburii să respecte legile țării și să-și îndeplinească întocmai obligațiile față de stat, de a preveni și zădărnici orice act de sabotaj din partea unor elemente chiaburești, de a lua măsurile legale împotriva acelor chiaburi care săvîrșesc asemenea acte. În țara noastră, în etapa actuală a luptei de clasă zdrobirea împotrivirii dușmanului de clasă și izolarea lui politică de masa țărănimii trebuie să aibă loc pe baza întăririi alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare.

★

Partidul nostru se călăuzește cu fidelitate nestrămutată după teoria marxist-leninistă și experiența P.C.U.S., care ne învață că numai prin transformarea socialistă a agriculturii poate avea loc rezolvarea definitivă a problemei cerealelor, lichidarea din rădăcini a greutăților în domeniul aprovizionării și asigurarea unui înalt nivel de trai întregului popor muncitor — calea gospodăriei colective fiind pentru țărănimea muncitoare singura cale a făuririi unei vieți îmbelșugate.

În munca pentru formarea de noi gospodării colective trebuie veghiat și mai departe la respectarea cu strictețe a principiului liberului consimțămînt — principiul leninist fundamental în opera de transformare socialistă a agriculturii. Partidul a dus și va duce o luptă aspră împotriva oricărui fel de constringere față de țăranii muncitori, împotriva abuzurilor, împotriva tuturor manifestărilor dăunătoare alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare, care aduc apă la moara dușmanilor oamenilor muncii, a dușmanilor socialismului.

În același timp, trebuie să fie lichidate tendințele de a lăsa transformarea socialistă a agriculturii pe seama mersului de la sine. Trebuie dusă o muncă sistematică, continuă și perseverentă de lămurire a foloaselor lucrării în comun a pămîntului, trebuie intensificată munca politică vie cu țăranii muncitori, cu familiile lor în vederea creării unor noi gospodării colective și întovărășiri agricole.

De asemenea e necesar să fie lichidate confuziile și să fie combătute acele păreri potrivit cărora ajutorul acordat țăranilor muncitori cu gospodării individuale ar constitui un factor de îngreunare a construcției socialiste la sate. Să nu uităm că dezvoltarea producției agricole nu trece prin sărăcirea țărănimii muncitoare, ci dimpotrivă, prin ajutorarea gospodăriilor țăranilor muncitori individuali, prin ridicarea nivelului lor economic și înzestrarea lor tehnică. După un an cu o bogată producție de cereale, 1953, peste 4920 familii de țărani muncitori din regiunea noastră și-au înaintat cereri pentru a intra în gospodării colective, convingîndu-se că acestea obțin recolte mai bogate decît ale lor, deoarece ele și-au lucrat pămîntul cu mijloace mai înaintate, aplicînd asolamentul, etc. pe întinderi mari. Acesta e cel mai mare număr de familii intrate în gospodăriile colective, într-un singur an, din 1949. Or, e știut că marea majoritate a țăranilor muncitori au obținut o bogată producție de cereale în anul 1953. Nu menținerea la un nivel coborît, ci ridicarea producției agricole creează condițiile pentru atragerea maselor largi ale țărănimii pe calea socialismului și corespunde intereselor dezvoltării economiei naționale, precum și intereselor țărănimii muncitoare.

O confuzie la fel de dăunătoare în munca pentru transformarea socialistă a agriculturii, pentru ridicarea producției agricole și întărirea mai departe a alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare este părerea unor activiști din aparatul de partid și de stat, potrivit căreia ridicarea nivelului de trai al țăranilor muncitori în urma aplicării măsurilor de stimulare și cointeresare materială în sporirea producției ar „influența defavorabil" construcția socialistă la sate.

În desfășurarea operei de transformare socialistă treptată a agriculturii, partidul acordă o imensă însemnătate întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și întovărășirilor existente — realizările lor fiind argumentul cel mai viu, cel mai convingător și mai eficace pentru masele de țărani muncitori.

În același timp, trebuie lichidată subaprecierea rolului economic al întovărășirilor, a importanței lor practice imediate pentru mărirea producției agricole-marfă, pentru îmbunătățirea aprovizionării orașelor. Întovărășirile oferă largi posibilități de folosire rațională a marii forțe pe care o constituie tractoarele și mașinile agricole ale statului, de aplicare a agrotehnicii, de sporire a randamentului la hectar.

În perioada actuală, interesele dezvoltării economiei naționale și ale ridicării nivelului de trai al poporului muncitor cer să se facă toate eforturile pentru a valorifica la maximum toate rezervele de sporire a producției agricole de care dispun gospodăriile individuale ale țăranilor muncitori și gospodăriile din sectorul socialist al agriculturii.

Partidul și statul democrat-popular acordă un sprijin sporit țăranilor cu gospodării mici și mijlocii în vederea valorificării rezervelor serioase de sporire a producției agricole de care dispun gospodăriile lor, rezerve care nici pe departe încă nu sînt epuizate. Au fost adoptate măsuri care prevăd acordarea de credite ieftine țăranilor muncitori cu gospodării individuale, ajutorarea agrozootehnică și deservirea gospodăriilor țărănești mici și mijlocii cu tractoare și alte mașini ale statului în condiții avantajoase, aprovizionarea cu îngrășăminte chimice și alte materiale necesare. Cît despre gospodăriile colective — ele au posibilități cu mult mai mari decît gospodăriile țărănești individuale, capacități cu adevărat nelimitate de a organiza rațional munca, de a folosi știința și tehnica cea mai înaintată, de a obține recolte bogate și de a desfășura creșterea animalelor la un nivel de înaltă productivitate, transformîndu-se în puternice centre de atracție pentru țăranii muncitori cu gospodării individuale. Exemplul a numeroase gospodării colective fruntașe arată limpede că toate gospodăriile colective pot și trebuie să-și dovedească marea superioritate nu numai față de gospodăriile țărănești care mai practică o agricultură primitivă, înapoiată, ci și față de cele mai productive gospodării țărănești individuale, să atragă spre socialism prin puterea avantajului economic nu numai pe țăranii cu gospodării mici, ci și marea masă a țăranilor mijlocași.

Veniturile realizate de colectiviștii din regiunea noastră sînt fapte vii care demonstrează pe deplin superioritatea gospodăriilor colective față de cele individuale. De pildă, colectivistul Gheorghe Văduvi de la gospodăria agricolă colectivă din comuna Felnac, pentru cele 817 zile-muncă efectuate împreună cu familia sa, a primit 4902 kg. grîu, 3268 kg. porumb, 265 kg. floarea soarelui, lînă, tuică și alte produse, iar colectivistul Iosif Horváth din comuna Gottlob, a primit 4080 kg. grîu, 6985 kg. porumb, aproape 1200 kg. floarea soarelui, secară și alte produse.

Consfătuirea fruntașilor producției agricole, convocată de C.C. al P.M.R. și de guvern, a scos la iveală numeroși fruntași ai agriculturii, care, lucrîndu-și cu pricepere și dragoste pămîntul, au obținut recolte la hectar de circa 3.500 kg. grîu, 5—6 tone porumb boabe, 30—40 tone cartofi, 60 tone sfeclă, etc.

Trebuie spus însă că unele organizații de partid, organe locale de stat, organe agricole nu cunosc și nu caută să cunoască pe fruntașii agriculturii din raza lor de activitate, nu studiază în mod temeinic experiența lor, nu se îngrijesc de extinderea ei sistematică și perseverentă, de propagarea largă a agrotehnicii. În mod insuficient sînt folosite propaganda prin conferințe, broșuri agrotehnice, radio; unele cămine culturale de la sate activează slab și n-au devenit încă adevărate centre de răspîndire a cunoștințelor agrotehnice.

★

În activitatea lor, organizațiile de partid trebuie să se călăuzească în permanență de ideea că temelia economică a alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare este schimbul dintre oraș și sat. Pentru a întări alianța muncitorilor cu țăranii muncitori, este nevoie de intensificarea necontenită a schimbului de mărfuri dintre industrie și agricultură. Aceasta se bazează, în primul rînd, pe creșterea continuă a producției atît în industrie cît și agricultură. A contribui la sporirea pe toate căile a producției vegetale și animale, la crearea unui belșug de produse agricole-marfă, înseamnă a contribui la intensificarea schimbului dintre oraș și sat și astfel la întărirea alianței dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare. De aceea sarcina organizațiilor de partid de la sate este de a lupta pentru aplicarea întocmai a măsurilor adoptate de plenara lărgită a C.C. al P.M.R. din 19—20 august 1953. Aceste măsuri au menirea să stimuleze interesul țăranimii muncitoare pentru ridicarea continuă a producției agricole. Organizațiile de partid de la sate au datoria să vegheze la aplicarea consecventă și sistematică a măsurilor economice luate de partid și guvern prin care se lărgește ajutorul dat țărănimii muncitoare în vederea sporirii producției agricole vegetale și animale.

În lupta pentru ridicarea producției agricole un mare rol revine S.M.T.-urilor. Organizațiile de partid din S.M.T.-uri trebuie să desfășoare o intensă muncă politică în vederea mobilizării tractoriștilor, muncitorilor și tehnicienilor la lupta pentru efectuarea lucrărilor agricole de calitate și la timp. Organizațiile de partid din S.M.T. trebuie să educe pe muncitorii și tehnicienii din S.M.T. astfel încît ei să fie pe deplin conștienți de rolul important pe care-l au S.M.T.-urile în consolidarea alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare. Acolo unde organizațiile de bază au desfășurat o temeinică muncă politică în rîndurile muncitorilor, ca — de pildă — la S.M.T. Sînicolaul Mare, au fost obținute rezultate bune. S.M.T.-ul a încheiat contracte și cu țăranii muncitori din sectorul individual, efectuînd lucrări pe pămînturile acestora pe o suprafață de 818 hectare. Nu același lucru se poate spune despre S.M.T. Neudorf, unde munca politică desfășurată de către organizația de bază a fost nesatisfăcătoare. Din această cauză o parte din tractoarele stațiunii au stat zile întregi fără a efectua arături în campania agricolă de primăvară, neajutînd în felul acesta țăranii muncitori din sectorul individual. S.M.T.-ul Neudorf a făcut arături numai pe o suprafață de 67 hectare pe pămînturile țăranilor muncitori individuali.

Sub îndrumarea organizațiilor de partid, muncitorii și tehnicienii din S.M.T. trebuie să contribuie din plin la introducerea metodelor avansate în agricultură, la asigurarea unor recolte tot mai bogate pe ogoarele gospodăriilor colective, ale întovărășirilor agricole și ale țăranilor muncitori cu gospodărie individuală. Ei au datoria de cinste de a munci astfel încît să contribuie la convingerea țărănimii muncitoare asupra superorității muncii mecanizate făcute pe întinderi mari de pămînt, la întărirea rolului conducător al clasei muncitoare în alianță cu țărănimea muncitoare.

Lupta pentru lichidarea rămînerii în urmă a agriculturii, pentru sporirea producției agricole și intensificarea schimbului de mărfuri dintre oraș și sat pune sarcini de o însemnătate deosebită clasei muncitoare. Trebuie lămurit oamenilor muncii de la oraș că măsurile de stimulare și cointeresare materială în sporirea producției agricole vor avea un efect cu atît mai puternic, vor da rezultate cu atît mai mari, cu cît statul va dispune de mai multe mărfuri industriale necesare aprovizionării satelor, cu cît comerțul de stat și cooperatist vor fi în măsură să trimită la sate mai multe bunuri industriale de larg consum.

Partidul chiamă pe muncitorii și tehnicienii din industria socialistă să sporească sprijinul acordat țărănimii muncitoare, să acorde cea mai mare grijă producției de mașini și unelte destinate agriculturii, să îndeplinească la timp și să depășească sarcinile de plan, să respecte cu cea mai mare conștiinciozitate obligațiile ce le revin față de organizațiile cooperatiste, să lupte pentru mărirea producției de bunuri industriale de larg consum, realizînd economii și punînd în valoare toate resursele existente.

Sarcini deosebit de importante revin organizațiilor de partid, care au datoria de a ridica simțitor nivelul muncii de conducere a agriculturii. Organele și organizațiile de partid din fiecare raion și comună au datoria să cunoască în mod competent problemele concrete ale sporirii producției agricole, ale dezvoltării schimbului de mărfuri dintre oraș și sat și îmbunătățirii aprovizionării orașelor, să-și însușească principiile agrotehnicii și experiența înaintată în producția agricolă și să militeze neobosit pentru larga lor răspîndire și aplicare, să asigure agriculturii o conducere operativă, concretă, calificată.

Activitatea sfaturilor populare și îndrumarea lor de către organele de partid constituie o verigă hotărîtoare în întărirea alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare. Plenara din august 1953 a C.C. al P.M.R. a subliniat că sfaturile populare trebuie să muncească neobosit pentru întărirea gospodăriilor colective și întovărășirilor și pentru sprijinirea țăranilor muncitori cu gospodării individuale, să urmărească cu perseverență introducerea metodelor agrozootehnice înaintate, să se îngrijească de sporirea producției bunurilor de larg consum în vederea unei mai bune aprovizionări a satelor, sa acorde cea mai mare atenție colectărilor, achizițiilor și contractărilor, să vegheze la aplicarea justă, conform hotărîrilor partidului și guvernului, a principiului cointeresării materiale în agricultură.

C.C. al partidului cere organelor de partid și de stat, organizațiilor de baza de la sate să cunoască concret situația și problemele gospodăriilor colective, întovărășirilor agricole și gospodariilor individuale ale țăranilor muncitori, să dea atenția intereselor și nevoilor, propunerilor și criticilor oamenilor muncii de la sate, să se îngrijească de satisfacerea cît mai grabnică a cererilor lor îndreptățite, să ia măsuri pentru îndreptarea operativă a lipsurilor constatate. Organizațiile de partid trebuie să acorde cea mai mare atenție apărării legalității populare, combaterii cu strictețe necruțătoare a oricăror abuzuri.

Consolidînd alianța dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, organizațiile de partid vor cimenta și mai mult unitatea de nezdruncinat dintre partid, guvern și popor — chezășia traducerii cu succes în viață a politicii partidului de construire a socialismului, de ridicare a nivelului de trai material și cultural al poporului muncitor și de apărare a păcii.

Declarația făcută de V. M. Molotov,

ministrul Afacerilor Externe al U. R. S. S., la 5 iunie 1954

(Urmare din pag. 3)

Acestea sînt, după părerea noastră, chestiunile care trebuie examinate în primul rînd. Trebuie să discutăm amănunțit și să încercăm să găsim căi și mijloace practice pentru a înfăptui și principiile în privința cărora pozițiile participanților la conferință se deosebesc în mod esențial. Nu intenționăm de loc să subapreciem aceste divergențe de păreri. Este suficient să spunem că aceste divergențe se referă la probleme importante cum sînt necesitatea de a se crea într-un viitor apropiat un organ pe întreaga Coree, care să aibă autoritate în fața întregului popor coreean, retragerea tuturor forțelor armate străine din Coreea, asigurarea condițiilor pentru dezvoltarea pașnică ulterioară a Coreei de către statele corespunzătoare.

După părerea delegației sovietice, participanții la conferință trebuie să depună eforturi pentru a apropia punctele lor de vedere și pentru a ajunge la acorduri reciproc acceptabile în privința acestor principii. În legătură cu aceasta, delegația sovietică consideră că acum trebuie să se treacă la discutarea concretă a chestiunilor sus-menționate privind reglementarea pașnică în Coreea. Totodată, ar fi indicat să se conștientească printr-o hotărîre corespunzătoare principiile fundamentale asupra cărora am putea cădea de acord în cursul discuției.

În conformitate cu aceste observații, delegația sovietică, la rîndul ei, consideră posibil să prezinte spre examinare conferinței următorul proiect de hotărîre:

„Participanții la conferința de la Geneva au căzut de acord asupra următoarelor principii fundamentale privitoare la reglementarea pașnică a problemei coreene:

1. În scopul unificării Coreei și al creării unui stat coreean unit, independent și democrat, să se țină alegeri libere pe teritoriul întregii Coree.

Alegerile trebuie ținute în termen de șase luni de la realizarea acordului de față.

Alegerile trebuie ținute pe bază de vot secret, în condițiile dreptului de vot universal.

Reprezentarea în organul legislativ pe întreaga Coree trebuie să fie proporțională cu populația întregii Coree.

2. Pentru a pregăti și desfășura alegerile libere pe întreaga Coree și pentru a contribui la o apropiere între Republica Populară Democrată Coreeană și Republica Coreea, să se creeze un organ pe întreaga Coree alcătuit din reprezentanți ai Republicii Democrate Coreene și ai Republicii Coreea.

Problema componenței și a sarcinilor acestui organ urmează să fie examinată în mod suplimentar.

3. Să se retragă toate forțele armate străine din Coreea la termene fixe.

Problema termenelor și etapelor retragerii tuturor forțelor armate străine din Coreea de nord și de sud înainte de începerea ținerii alegerilor libere pe întreaga Coree să fie examinată în mod suplimentar.

4. Să se stabilească că pentru supravegherea ținerii alegerilor libere pe întreaga Coree se constituie o comisie internațională corespunzătoare.

Problema componenței acestei comisii de supraveghere să fie examinată în mod suplimentar.

5. Recunoscînd că este important să nu se admită încălcarea păcii în Coreea, să se considere necesar ca statele cele mai interesate în menținerea păcii în Extremul Orient să-și asume obligații de a asigura dezvoltarea pașnică a Coreei, ceea ce ar contribui la rezolvarea sarcinii unificării naționale a Coreei.

Problema desemnării statelor care trebuie să-și asume obligații cu privire la asigurarea dezvoltării pașnice a Coreei, precum și problema caracterului acestor obligații trebuie examinate în mod suplimentar".

Propunerea de față a declarației sovietice relevă problemele asupra cărora se consideră cu putință să se adopte hotărîri de comun acord. Din textul acestor propuneri reiese însă că chiar și în cazul adoptării acestor principii generale, rămîn nerezolvate chestiuni fără a căror rezolvare de comun acord nu se poate obține unificarea națională a Coreei. Nu trebuie subapreciată complexitatea acestei situații.

În încheiere, consider necesar să mă opresc asupra declarației făcute de reprezentantul S.U.A. în ședința din 28 mai.

Sub pretextul apărării Organizației Natiunilor Unite, reprezentantul S.U.A. a încercat să justifice agresiunea americană în Coreea și acțiunile ilegale ale O.N.U., care a avut la bază încălcarea directă și în repetate rînduri a Cartei O.N.U. El a încercat să prezinte agresiunea americană în Coreea ca o înfăptuire a principiului securității colective, lucru care, desigur, nu poate fi susținut făcă a recurge la falsificarea faptelor.

Delegatul american a mers atît de departe încît a susținut că Uniunea Sovietică ar respinge principiul securității colective. Or, este bine știut că tocmai Uniunea Sovietică este aceea care apără în modul cel mai activ principiul securității colective. Ea este aceea care s-a pronunțat și se pronunță pentru aplicarea în practică a principiului menționat. Nu este necesar să vorbim despre împrejurările bine cunoscute ale luptei duse de Uniunea Sovietică în perioada care a precedat cel de al doilea război mondial pentru o ripostă colectivă dată agresiunii. Se știe că nici după cel de al doilea război mondial Uniunea Sovietică n-a încetat să lupte împotriva politicii de scindare a lumii în blocuri și grupări militare opuse una alteia, duse de Statele Unite ale Americii.

Sînt îndeobște cunoscute acțiunile întreprinse recent de Uniunea Sovietică în scopul asigurării securității colective. Guvernul sovietic a propus încheierea unui tratat general european cu privire la securitatea colectivă în Europa și s-a pronunțat de asemenea pentru participarea U.R.S.S. la tratatul nord-atlantic, avînd în vedere că participarea unor țări iubitoare de pace cum este Uniunea Sovietică, ar transforma organizația tratatului atlanticului de nord dintr-o organizație agresivă a unui grup de țări îndreptată împotriva altui grup de țări, într-un organ al securității colective. La conferința de la Geneva, Uniunea Sovietică a declarat, în afară de aceasta, că sprijină năzuința spre asigurarea securității colective pentru toate popoarele Asiei, exprimată în declarația delegației Republicii Populare Chineze.

Se știe că toate aceste acțiuni îndreptate spre asigurarea unei adevărate securități colective a popoarelor, indiferent de orînduirea socială a statelor lor, întîmpină o împotrivire îndîrjită din partea cercurilor oficiale ale S.U.A. Așa se prezintă faptele în realitate.

În ceea ce privește Organizația Natiunilor Unite, Uniunea Sovietică, ca una din întemeietoarele acestei organizații, n-a contenit nici o clipă să se pronunțe pentru ca această organizație să fie un adevărat organ pentru asigurarea păcii și securității internaționale, așa cum o cere Carta ei, așa cum o cer principiile fundamentale și scopurile creării acestei organizații internaționale. Tocmai de aceea, Uniunea Sovietică luptă împotriva oricărei încercări de a transforma O.N.U. într-o unealtă a politicii agresive duse de anumite cercuri din S.U.A. sau din alte țări, încercări care și-au găsit expresia, între altele, în adoptarea de către O.N.U. a hotărîrilor ilegale care au aprobat agresiunea americană în Coreea.

Reprezentanții S.U.A. încearcă să treacă drept apărători ai Organizației Natiunilor Unite chiar și atunci cînd exercită o presiune grosolană asupra acestei organizații internaționale, chiar atunci cînd sub presiunea lor sînt încălcate în mod scandalos principiile fundamentale ale Cartei O.N.U., de exemplu în problema coreeană sau în privința drepturilor Republicii Populare Chineze în O.N.U. Dar, prin încălcarea principiilor și a Cartei O.N.U. însăși, prestigiul internațional al O.N.U. nu poate fi menținut și întărit. Aceste încălcări înfăptuite sub presiunea S.U.A. subminează bazele O.N.U. Luptînd împotriva încălcărilor principiilor fundamentale ale Cartei O.N.U., Uniunea Sovietică apără onoarea și prestigiul Organizației Natiunilor Unite.

Aici s-a făcut încercarea de a prezenta cercurile guvernante ale S.U.A. drept campioane ale dreptății și păcii, drept apărătoare ale drepturilor omenirii și păzitoare ale principiilor morale. Se știe însă de mult că vorbele au valoare, au importanță, atunci cînd corespund acțiunilor, cînd corespund faptelor. În cazul de față avem însă cu totul altă situație. Este suficient să arătăm că tocmai acum, cînd sînt încă în discuție căile reglementării pașnice a problemei coreene, a apărut primejdia unei noi agresiuni a S.U.A. — de data aceasta în regiunea Asiei de sud-est.

Reprezentantul S.U.A. și-a încheiat discursul sprijinind necondiționat propunerile delegatului sud-coreean. Este însă absolut evident că aceste propuneri nu corespund situației reale din Coreea și nu pot servi drept bază de hotărîri pentru conferința de la Geneva. În ceea ce privește delegația sovietică, ea s-a străduit să includă în proiectul de hotărîre supus atenției dvs. numai principii care ar putea să devină baza hotărîrilor conferinței de la Geneva în problema coreeană, dacă s-ar manifesta dorința de a se realiza un acord. În privința problemelor litigioase se propune continuarea schimbului de păreri.

Delegația sovietică consideră că adoptarea hotărîrii susmenționate ar înlesni activitatea ulterioară a conferinței și ar contribui la realizarea unui acord care să corespundă intereselor poporului coreean și totodată intereselor întăririi păcii mondiale.

Ședința de închidere a Congresului al XIII-lea al Partidului Comunist Francez

PARIS (Agerpres). — TASS anunță:

La 7 iunie, în ședința de închidere a Congresului al XIII-lea al Partidului Comunist Francez, a avut loc alegerea organelor conducătoare ale Partidului Comunist Francez.

Membri ai Comitetului Central al Partidului Comunist Francez au fost aleși: Maurice Thorez, Jacques Duclos, Marcel Cachin, Etienne Fajon, Francois Billoux, Laurent Casanova, Marcel Servin, Waldeck-Rochet, Jeannette Vermeersch, Claudine Chomat, Raymond Guyot, Léon Mauvais, Louis Aragon și alți activiști de frunte ai Partidului Comunist Francez.

Membri supleanți ai Comitetului Central au fost aleși: Guy Ducolone, Marcel Dufriche, Léo Figuéres, André Stil, Pierre Courtade și alții.

Numărul total al membrilor și al membrilor supleanți ai C.C. aleși este de 72.

În prima sa ședință, Comitetul Central al Partidului Comunist Francez a ales Biroul Politic în următoarea componență: Maurice Thorez, Jacques Duclos, Marcel Cachin, Francois Billoux, Etienne Fajon, Raymond Guyot, Léon Mauvais, Waldeck Rochet, Laurent Casanova, Jeannette Vermeersch.

Membri supleanți ai Biroului Politic au fost aleși: Léon Feix, Georges Frischmann, Marcel Servin.

Secretar general al Partidului Comunist Francez a fost ales Maurice Thorez.

Secretariatul partidului a fost ales în următoarea componență: Jacques Duclos, Francois Billoux, Etienne Fajon, Marcel Servin.

★

În ședința de închidere, Maurice Thorez, secretarul general al Partidului Comunist Francez, a rostit o cuvîntare. El a fost întîmpinat cu ovații furtunoase de către delegați. Thorez a subliniat hotărîrea Partidului Comunist Francez de a lupta pentru unirea tuturor forțelor naționale, și democrației în vederea restabilirii independenței naționale, asigurării păcii și securității Franței și în vederea progresului social al poporului francez.

Thorez a declarat că Partidul Comunist Francez este gata să sprijine orice acțiune în parlament și în țară în lupta împotriva „comunității defensive europene", împotriva războiului din Indochina și pentru asigurarea independenței naționale a Franței.

Într-o atmosferă de puternic avînt politic și entuziasm, Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Francez și-a încheiat lucrările.

Spectacole

„GHEORGHE DOJA", pînă la 17 iunie: Fanfan la Tulipe. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„NICOLAE BALCESCU" pînă la 17 iunie: Mica și marea fericire. Repr.: 3, 5, 7 și 9.

„HERBAK JANOȘ", pînă la 13 iunie: Noapte de mai. Revolta rebuturilor. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„I. L. CARAGIALE", pînă la 13 iunie: Fanfan la Tulipe. Repr. la 3.30, 5.30, 7.30 și 9.30.

„TIMPURI NOI", pînă la 11 iunie: Imagini de pe Tisa. — Bazinul de înot Floreasca. — Gripa. — Pionieria nr. 2 — Jurnal de actualitate. — Repr. de la orele 3 în continuare.

„SOLIDARITATEA" (Gai), pînă la 11 iunie: Petru cel Mare (Seria II-a). Reprezentații la orele 7 seara. Duminica repr. la orele 3, 5 și 7.

„MAXIM GORKI" (Micălaca): pînă la 11 iunie: Foc la graniță. Duminică repr. la orele 2, 4, 6 și 8.

Programul cinematografelor din regiune:

„NICOLAE BALCESCU" (Ineu): pînă la 10 iunie: Omul cu 1000 de fețe.

„PETOFI SANDOR" (Radna) pînă la 13 iunie: Ultima etapă.

„POPULAR" (Sînicolaul Mare) pînă la 13 iunie: Tractoriștii.

„Flacăra Roșie" Arad, str. Karl Liebknecht nr. 2—4. — Telefon: 16—80 — Administrația: Telefon 16—92.

Întreprinderea Poligrafică Arad. — Taxa poștală plătită în numerar conf. aprb. Nr. 59—352/941